Administration et Rédaction:

1303, 4ème Avenue Ouest Prince-Albert, Sask., Téléphone 2964

**bonnement**:

Un an, Canada - \$1.50 Un an, Étranger - \$2.00



Le seul journal français de la Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue trançaise du Nord-Ouest

Paraïssant tous les mercredis

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

## La grande offensive

Depuis plusieurs semaines, les journaux nous entretiennent chamoment et le point précis où elle se déclanchera. Il est possible même deception nous scrait réservée.

Sur le front canadien, il se prépare également une offensive, non comme l'on suit.

Mais enfin, de quoi s'agit-il? Ce n'est tout de même pas dans la province de la Saskatchewan que va se décider le résultar de la grande goerre européenne ?...

Pas tout à fait, mais presque. C'est le salut de l'Empire qui est en ieu, ni plus ni moins, et il faut le sauver coîne que coûte. Aussi les dats-majors s'occupent-ils sérieusement de concentrer leurs troupes. penes leurs troupes disponibles, vers l'endroit où va se livrer l'assant desif. L'autre jour, c'étaient les Fils d'Angleterre de Saskatoon qui specient leur appel aux armes. Aujourd'hui, ce sont les Orangistes le Prince-Albert qui répètent le même geste en le précisant, ce qu'ils cidé d'accepter un monument redeut, c'est le rappel de la clause 177 de la loi scolaire qui autorise commémoralif de la bataille de la l'enseignement du français et des autres langues non anglaises. Le Marne offert par un comité améribydisme exige que l'anglais seul soit la langue en usage dans les écoles cain. Il sera érigé sur l'un des mais beaucoup de besogne pour le pre langue maternelle : attendu que de la province. Tout commissaire de langue anglaise doit donc se points déjà désignés spécialement succès de la guerre. Elle com-lecci était supposé être simplement la "domination étrangère" qui guette la Saskatchewan et éviter le re-[ment, mavellement de l'"humiliation" de la dernière convention. Tel est le thème des Fils d'Angleterre, des Orangistes et autres individus du même acabit, que divers journaux s'efforcent de répandre dans le

Cest la continuation, en quelque sorte, de la dernière campagne électorale sur un terrain moins étendu. On aurait pu croire que nos terribles "win the war", après une victoire aussi complète, cussent óprouvé le besoin de se montrer magnanimes envers le vaincu et de ne pas le tracasser davantage. Mais non, et c'est une preuve de plus que le fameux "unionisme" n'a absolument rien à voir avec l'union gerfre e

Cer estracisme de toutes les langues autres que l'anglais se prêche seriem de l'unité nationale. Pour avoir un Canada formant un peu- tantes et donné un exemple qui! ple homogène et animé d'un esprit national, il faut imposer l'usage pourrait être suivi avec profit dons l celisit d'une seule langue, ont décrété nos sauveurs d'Empire.

de langue n'existe pour aussi dire chez aucune nation. La Belgique | En septembre 1896, à Ottowa, défaut au Canada, mais qu'elle es, per la company de la co idex langues officielles; peut-on dire qu'elle ne forme pas un peuple un groupe influent de Canadiens mal répartie. un et d'un patriotisme à toute épreuve? La Suisse a trois langues français remerciait de leurs servi-Midelles et elle possède l'unité nationale basée précisément sur la les les instituteurs congréganistes Eberté laissée à chacun des trois groupes de population qu'elle renfer- parce qu'ils jaisaient la part trop me. On peut affirmer sans crainte que la pluralité des langues a été [grande au français dans leur enl'unique sauvegarde de ces deux pays. S'ils n'en étaient pas venus à [seignement, En janvier 1916, à une entente, ils auraient été tôt ou tard fatalement absorbés par la lottora encore, un groupe de Ca-France, l'Allemagne et l'Italie, qui auraient attiré à elles chacune l'é-finadiennes françaises faisait le siil'ément de sa race.

Prétendre qu'un peuple bi-ethnique et bilingue ne peut former | l'enscignement du français à leurs | une nation homogène et que la minorité doit parler la langue de la confants. Ce contraste, à vingt aux majorité, c'est aller contre tous les enseignements de l'histoire. Toutes de distance, met en parfait relief la les tentatives d'assimilation violentes par la langue n'ont amené que renaissance française dans l'Onta-t des résultats désastreux. Qu'on se rappelle ce qui s'est passé en Ir-|rio. lande, dans le Schleswig, en Pologne, en Alsace-Lorraine. On veut comulianiser tous ces étrangers que nous a amenés une politique d'immigration justement condamnée. Ce n'est pas par des méthodes prus- qu'à l'heure actuelle les Alliés désiennes qu'on y réussira. Toute mesure de coercition rendra très diffi- truisent plus de sous-marins alleelle et retardera le résultat désiré. Au lieu de leur imposer brutalement une langue, on devrait se servir de leurs langues respectives pour le même temps. C'est en effet une leur expliquer les institutions canadiennes et créer chez eux petit à petit une mentalité canadienne. C'est dans leur langue maternelle que ces \*\*rangers apprendront à connaître et à aimer leur nouvelle patrie.

Par ignorance ou parti-pris, nos adversaires affectent de mettre le français sur le même pied que les autres langues étrangères. Cependam l'article 177 (premier paragraphe) de la loi scolaire de notre province autorise "un cours primaire en français", -chose que ne veu-'ent malheurensement pas comprendre nombre de nos commissions scolaires franco-canadiennes, qui ne croient pouvoir accorder au francais qu'une demi-heure ou une heure à la fin de la classe. Notre lanque a donc un droit légal reconnu à l'école, droit basé sur la constitution elle-même qui consacre deux langues officielles. Le Canada est un pays essentiellement bilingue, ce qui n'est pas un phénomène dans l'Empire britannique, puisque le même état de choses existe en Irlande. en Ecosse, dans les Îles Anglo-Normandes, dans la République Sud-Africaine, à Malte et ailleurs.

En laissant aux provinces le droit de légiférer en matière d'éduca- ne, écrit ce qui suit: "Cet apport donc 7 millions de tonnes en ser me la véritable cunemie. l'Autriun. les Pères de la Confédération n'ont certainement pas entendu américain équivant, dans l'affaire vice continu. C'est énorme. l'emeitre qu'elles puissent se prévaloir de ce droit pour opprimer la Bolo et pour le succès de la guerre, minorité de l'une ou de l'autre langue. Toute atteinte aux droits du de bemicoup plus de trois corps d'arl'ameris est donc une violation du pacte fédéral. C'est autour de ce mée. Je mets en fait que la fusil- près d'un milliard par mois. Ca tholicisme, par haine de puissance- en temps de guerre, le premier servateur et le second libéral. "chillon de papier" que nous avons à livrer bataille. Encore une fois, lade du seul Bolo arracherait à la va bien! Ceux qui profitent de la cotholiques qu'il veut faire dépe-ministre Hearst a accepté. Cette Télément fanatique de la province essaie de jeter la panique parmi mort plusieurs dizaines de milliers dépense de cette jolie petite som- cer, en protégeant l'Allemagne extension de pouvoir irait jusqu'à remplir : deux de l'Ontario, une de la population de langue anglaise en tâchant de la persuader que les de soldats français. Mais il est me n'ont sans doute pas hâte que protestante, le ministre des affai- un an ou un temps raisonnable la Saskatchewan et une de la Co-Institutions britanniques sont en danger si le principe de l'anglais bien certain que Bolo, une fois de-cela finisse.

exclusif à l'école n'est pas adopté par la convention de Saskatoon. Nous sayons par expérience que ces appels désespérés réussissent toujours dans une certaine mesure et nous serions gravement coupables de ne pas y apporter une sérieuse attention. De nombreuses commissions scolaires franco-canadiennes nous oni déjà fait connaître leur -ae jour de la colossale offensive que préparent les Allemands sur le intention d'être représentées. Nous comptons bien que pas une ne front franco-anglais. Cependant personne ne saurait dire au juste le fera défaut. Mais ce n'est pas tout: il faut encore que chacune d'elles envoie le plus de délégués possible. Soyons bien convaincus que le qu'elle n'air jamais lieu, et ce ne seruit pas la première fois que pareille résultat dépendra uniquement d'une question d'effectifs de part et

Surrout, qu'on ne disc pas: "A quoi bon? ils sont les plus nommoin- formidable en son genre, mais que n'entoure point le même breux et nous serons sûrement battus..." Il n'est nullement démontré nystère. Là, nous pouvons fixer la date et le secteur. La date: le que les adversaires du bilinguisme soient en majorité dans la province. suffyrier; le secteur. Saskatoon, position stratégique de premier ordre. Et quand bien même cela serait, le devoir nous commanderait encore de leur résister dans toute la mesure de nos forces. Il fant à tout prix montrer qu'une notable partie de la Sa-katchewan refuse énergiquement d'endosser le programme néfaste de l'élément fanatique du Camada. Et cela, nons le pouvons.

#### SIMPLES NOTES

Le gouvernement français a de la Caillang.

chef de l'apposition, déclace qu'il aussi indispensable à une nation en gluise"; attendu qu'il s'est glissé les auciennes lignes de parti un liront. soient jamais reformées telles qu'elles existaient autrefois.

et sans estentation, elle a apporté enllure dans les Etats du Sud. les vijormes (conomiques impor- Le "Monde Ouvrier", organe des the foyers plus hembles.

ge de l'école Guignes pour assurer

mands qu'il ne s'en construit dans i nots our 23 par mois.

de moins de ce qu'elle était avant unt consentis. la guerre.

l'elavigraphes recrutés dans tons les ragraphe de la dite clause d'après M. Wm. Proudjoot, le nouveau des jeunes filles dont le concours est pe- écoles se donne en langue au-

On calcule que depuis la guerre, 800,000 nègres out quitté les États-Tâme divigeante d'un grand mon-viù ils sont mieux traités. Si ce Grande Loge de demander le rapvement d'économie domestique à concant continue, il en en résulter Rideau Hall. D'une jaçon modérie vue evise pour les industries et la

Tragédie en 3 actes: N.J., prophétisa un jour que le me uniforme de livres de lecture mencer. kaiser montrait le 18 janvier 1918, langlais soient autorisés." ser ne meurt pas.

e tue d'un coup de revolver. nu l'Assassin.

ljont une propagande habile et mal-;de la Saskatchewan. tiforme en fareur de l'Angélus.

"C'est par l'initiative du monde moyenne de 38 par mois qui sont ouvrier que renaîtra la paix", af-

On estime que les vivres, muni-tavaient donné leur approbation. L'en Dandet, étudiant dans tions et le reste affectés au ravitail-, "Mais, M. Sonnino, judéo-pro-

### Les Orangistes et Importantes la Convention à Saskatoon

LES ÉCOLES ET LA LANGUE

connaissance pratique de l'anglais nistrations provinciales de coopé- Londres. On y trouve plus d'un let que pour atteindre ce - but, la rer dans toute la mesure du possi-[millier d'embusqués en uniforme. langue anglaise devrait être le seul ble avec les efforts du gouverne-[dit-il, dont la plupart n'ont jamais medium d'instruction dans les écos ment fédéral. Plusieurs proposi-jou le feu ni traversé en France. rant le Conseil de guerre, n'a plus des publiques de la province; at-tions seront examinées et l'on en sant pent-être pour ces promenaguina chance de souver sa peau; tendu que certains privilèges ont; viendra vraisemblablement à une [des de dix ou quatorze jours que est de manger le morçeau, quand été accordés par la clause 177 de la (décision immédiate, 'loi scolaire aux Canadiens fran-; cais et aux autres nationalités non Le contrôleur des vivres rem- tre autres, d'après M. Quinny, les Il y a actuellement à Washing- anglaises d'obtenir pour leurs enston une armée qui jait peu de bruit fants l'instruction dans leur pro-Etats de l'Union. La plupart sont Jequel "l'enseignement dans toutewrait projitable pour le pags que guerre que celui des soldats un des abus de différentes sortes, que l'instruction bilingue a été donnée dans certaines écoles au point de négliger l'anglais: qu'il soit ré--olu que nous, membre- de la Kit-La duchesse de Devonshire est Unis du Sud pour ceux du Nord, chener L. O. L. No. 2671, prions la

pel de la clause 177 de la loi sco-

Le 18 janvier arrive. Le kai- CONVENTION DES COMMISSAIRES "Résolu que la Kitchener L. O De désespoir, Lombardus Muller I. No. 2671", réunie en assemblée générale, insiste respectueusement Encore une atrocité de Guillan- auprès de tous les commissaires de langue anglaise sur l'importance d'assister à la convention des com-L'Eglise protestante d'Angleter-imissaires d'école qui se tiendra? ce continue de se voir envahie de Saskatoon les 20 et 21 février, pour Le Wall Street Journal déclare pratiques en honneur dans l'Eglise assurer que la langue anglaise sera

#### Comment le ministre juif Sonnino d'Italie a tué la paix

... A un certain moment, écrit coulés ou capturés, tandis que les firme Arthur Henderson, chei ou- IV vivers, le Saint Siège et les nou-Allemands ne penvent en metter brier anglais et ancien membre du ceaux souverains d'Autriche cabinet de guerre britannique, mais avaient élaboré un projet de paix Depuis trois uns et demi que seulement lorsque les ouvriers au-séparée regardant l'Autriche. Le dure la guerre, la maladi, la ja- ront établi, dans une conférence Bavière et la Bulgariz qui se détamine et les expulsions out réduit in entre eux, les conditions d'une paix chaient de l'Allenague, la véritapopulation juive de Jéruseiem à démocratique honorable, dique des ble ennen ie. L'Angleterre et un 33,000, soit environ 40 pour cent sacrifices sons nom que les peuples des meilleurs hommes d'Etat de la République étaient prêts à y sousterire. On m'assure même qu'ils l'election des officiers, nous aurons juste?"

l'Action Française la connexion lement de chaque homme ontre- testant, mis au courant de l'affaire, qui existe entre les différentes affai- mer occupent 7 tonnes en moyenne intervint en hâte et fit tout naufrares de trahison et l'apport apprécia- à bord des navires. Un million ger, en faisant triompher le point ble de la documentation américai- de soldats américains exigeron: de vue italien qui considère com-

tche.

## décisions vendredi

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

courant, les orangistes de la loge Ottawa une importante conférence il y a quelques jours une longue Kitchener, à Prince-Albert, out là laquelle assiteront tous les pres lettre ouverte au premier ministre, adopté les deux résolutions suivan-luniers ministres du Canada. Ces signée par un lieutenant Quinny. ment sur l'augmentation de la pro- y a deux mois environ. Ce mili-"Attendu qu'une saine politique duction agricole. Le but premier taire y révèle des faits étonnants demande que chaque erriant de la de la réunion est «de tracer» des sur la façon dont som "paquetés" Saskatchewan reçoive une bonne plans qui permettront aux admislles bureaux militaires canadiens à

#### placé par un bureau des vivres—Mobilisation agricole

membres: H. B. Thomson, qui a En tout cas, un autre militaire

qui tendent à la propagation d'i- de la mobilisation du travail ag i solde, jusqu'à novembre dernier. déals hostiles aux meilleurs inté-jeole. Il est question d'avoir 25,000 | Le lientenant L. J. Evans n'a in-Lombardus Muller, de Paterson, rêts de la province, et qu'un systè- jeunes gens mobilisés pour com- muis vu ni la ligne de feu, ni mê-

## tion Interprovinciale

Nous avon- adressé à chacun de heures du soir.

211 Cahill Block.

teurs, de celui du trésorier et de là discuter piusieurs autres imporlantes unestions.

Pour l'Association Interprovinciale R. Denis. Secrétaire.

### Pas d'élection en Ontario

gislature d'Ontario avant proposé vinciale, et Wm. J. Harmer, sous-Et c'est ainsi, peut-on dire, que de prolonger la vie du parlement ministre des chemins de fer et des res étrangères d'Italie a tué la paix. laprès la fin de la guerre.

## Embusqués canadiens à Londres

A son assemblée régulière du 6 | Vendredi prochain aura lieu à | Onawa-Le "Citizen" a publié délibérations porteront principales de Winnipeg, revenu du front, il les vrais soldats appellent des "Cook's tours". Il sy trouve ennils de deux anciens ministres récemment sortis du cabinet Borden, etc., etc. Cette lettre a fait sensation, et sir Robert Borden n'a pas Un ordre en conseil passé sames dédaigné y répondre en faisant puli dernier supprime le poste de blier une déclaration officieuse ontrôleur des vivres; les fonctions dans laquelle il est dit que sir Edqu'il remplissait serom conflées a ward Kemp dit que ce n'est pas me nouvelle organisation connue vrai, ce qui ne constitue pas une ous le nem de "Burcan des vives dénégation d'une force écrasante, pour qui connaît la me-ure des ca-Ce bureau se compos va et, tras pacités cérébrales de M. Kemp.

succèdé à W. J. Hanna comme revient à la charge, dans le même contrôleur des vivres: hon. C. A. journal. C'est le caporal White, Dunning, trésorier provincial de la Joni a été employé dans les bureaux Saskatchewan, et J. D. McGregor, du comptable général canadien, à laire, à l'exception de ces mots; du Manitoba. M. Thomson era Oxford Circus House, à Londres, "L'enseignement dans toutes les président du bureau. M. Duns II donne les noms des officiers qui écoles se donne en langue anglai- ning s'occupera plus spécialement y détiennent des situations, et convices syndiqués de Montréal et se': que la Grande Loge insiste de la campagne de production. M. dont deux seulement ont été au de la province de Québec, déclore pour la suppression des manuels McGregor aura à trouver la main feu. "Le capitaine H. M. Dunni, que la main-d'ocuvre ne fait pas autorisés suivants: Canadian Ca-d'ecuvre nécessaire pour pousser dit-il, n'a jamais été en France, et la fouché une allocation du gou-Readers, German Echetic Readers. On va s'occuper immédiatement vernement canadien en plus de sa me le Canada. C'est un Anglais qui s'est engagé à Londres, dans Aux actionnaires de l'Associa- l'armée canadienne. Sous la loi du service obligatoire anglais, il devrait servir dans l'armée de son pays, mais avant en le bon esprit nos actionnaires un avis de notre de s'enrôler dans l'armée canadienassemblée annuelle qui se tiendra ne, il échappe à cette loi, et jouit Saskatoon le 20 février à huit des avantages d'une bonne soft job aux dépens du Canada. Est-ce Au cas où quelques-uns de ces juste, demande le caporal White? a le se seraient égarés, nous prions de regrette beaucoup d'avoir à récatholique. Certains Anglicans la seule enseignée dans la province nos actionnaires qui lisen le Pa- véler un état de chose- semblables, L'orte,—et nous espérons qu'ils le continue-t-il, mais si tous ceux qui lisent tous-de bien vouloir consi-sont au courant de ce qui se passe aéter ceci comme une invitation la-bas, dans tous les départements . se rendre à noire assemble è len faisaient autant, le public serait renseigné et bien des abus seraient la saile des Cheveliers de Colomb, corrigés. Il ne manque pas de Nous insistons tout particulie-vétérans canadiens capables de rement pour que tous ceux qui remplir n'importe quelle situation intéressent à notre œuvre nous le plans les bureaux militaires, et témoignent eu venant nous en pourquoi faut-il que ce soit des courager de leur présence et de hommes qui n'ont pas été en France, ni même en certains cas. En plus du tapport des dires- au Canada, qui détiennent ces positions? Encore une fois, est-ce.

#### Deux nouveaux sénateurs pour l'Alberta

Le gouvernement fédéral a nommé deux nouveaux sénateurs pour 'Alberta: ce sont MM. Edward' Le chef de l'opposition à la lé-Michener, chef de l'opposition pro-

Il reste encore quatre vacances in lombie inglaise.

La legon 31 a trait à la conver-

ation courante des soldats dans les

ranchées: "Voo zahleg voo luit

wilu à son copain anglais, pro-

O'us qu'est Pantruche?"

relieur affectueusement les soblac

de la République lorsque le "es

fard" ròde antour do caste auc-

pair, à la the de quélète louge

A good hous sommes, Math. off.

M. Jacques Bureau (mercent)

La gazoline

Some Gunshay Pale wash'

accupie chose a reponse ci

entariantikelakulin esseguen

### LES-FRANCO-GANADIENS ET LA LANGUE ANGLAISE

M. Raymond Denis répond au 'Star'' de Saskatoon

M. Ragimond Thems injustr-Seent attages pur ly Star de Saska. Amn an sujet de se propago de Servene de l'Asson crien Interper-Sinciale, this of openity poor the Ettro que no tractores ar printe.

Strakes into the . In your face of the

st, above the founding of Resset Ass. Barrons, no expression to see Cons courts and the second

in the second of Our Acres .

But we plan well a me.

the strategy and the second and the contract tanan kalendar katal if will as all the of Preet, cand become a seengilien the even at a contract 1- or she the World the assertation of

- obe acrossite a cent of the "Late same Joke, to make sording to their near near a me so · same 'angrage 'oregon tree et on the this types or an inch we a ed, is described on good and exercis an ladge to see a conspect to the first game. It was a conspect to the state of t

French wite speed English. ted against the months.

Hams of the two old nations of are dighting together and she alby their blood for the sake of civition. This would be more part of Withing any action consisting in exig every occasion to excite citizens The same country one against the

gatoon Daily Star to co-operate.

And I beg to remain.
"Yours respectfully R. DENI-.

#### M. Sévigny a trouvé un rem- Mort de M. l'abbé J. V. Jouplacant

Nous avons reen la leure sui-

Monsieur le Dirécteur, l abouncment à votre journal. De pour l'appendiche.

5.-Prancois. Montmagay. Quiber, le ministere paroissial, il devint di Le lactarde le votre fournal dus sant de Saur-Bontinee. En 1911 prest as dernières decrons et en il or un selont d'une aunce à Reto, vorige ere or the conference in the A son retour, it exerca le so shares van torre termal per le Samell unitare pour en des ri terror delle toda e de lade de titte che de la modarent, peritado qu'il your you, so it is not the plan new or he after the plan so more de l'et des la continue l'anne

#### L'école libre au Manitoba

har and one promoting to a proceed all all all all all and the

dance to the section of the section of the Resemble Main.

and specially are during mayor likely where different on the reservoire a labor the session and an extremely and a companying as

We have Come Train - Some he had not a latter a me morning. ter es Cararens timbres despoir mire d'ignorm la maranta or our temporale . There do Son Januario marches to be on your good Miles a Emant deser Educational age destines into the day the growns of the state of ist in a color party should be Canas Canas Canada a fangais, and in green circo a sometime o difference of mile tare contained to the entire in the contained atternal, and common the state of the property of the state of the sta

the whole world was a wife of high result entire de . Er represide be constitute platfor une son popular lon du l'es a regier du non ede vogainilaire du languge pende on the processor of those of the processor of the last and vontained the language to the new a great of comes of the few offers last and vontained there. Sales self-arounded devant the the speak French and still the soft the Parties of the parties of parties of the dargot. Also establish a posithe better soldiers and he core Product poor "The Pas". Pour re- sain de prendre connaissance dese Frenchmen. tout de partier la proposition de departement des l'Atraits out en donné le normal aire ge as well as the English mererthes Prestes, de l'avis de la Sacieta de glais d'Ottawa is he not a parror? No, bilingua-tis not an obstacle to the parsite discognaphie du Canada, a decidé propulit d'abord na phrase et a and progress of a nation. Que le noin seraii "Pas' tom court, familiais "Will que shan me the als far às basiness unit tende l'éco. C'aed, to talk two or more languages Depuis le 1er janvier de cette uns vay, please " Puis lient la tranque. l'ied, to talk two or more magnages par l'une, donc, tout er qui énume die tion francuise. Voulez-vous in in

#### Du blé pour les Alliés

per. We should try a know bett refinitions de bis. Dans ee bin, le s'empécher de plaindre le panyre representatives' ideas and in this le company. we would come to appreciate and Canada devrait produire 250,000 . Jeune Ontarien à qui ses parents sect matually our croeds and tradis one do plus. La Saskatchewan out refuse toute chance, dans si d'sis is a national problem a work aura besoin ce printemps et cet jennese, d'apprendre la langue d Phich I take pleasure to invite the cité d'un surcroit de 10.000 hour- ses compatrioles, et qui se voit oblithope that you will kindly give my mos et de 15,000 pour le temps des ge un bon jour de demander a une feer the hospitality of your corécolter. Les autres provinces an-[dance quelconque, en Francerom ansi grandement besoin de l'Illiu feel uy day zaygueege i du 5870

### bert, procureur de l'archevêché de Saint-Boniface

M. l'abbé J. V. Jonbert, procu renr de l'archevêché de Saint-Bo Je vons inclus le momant \$1.50 niface, est défédé le ler février ? Four renouvellement de mon Phôpital, à la suite d'une opération

alus 80,65 pour le livre de M. Bi-l - Né à Saint-Pierre-Jolys, Man. edean intitule "Chemin faisant," lle 4 mars 1879, M. l'abbe Joubert De pin-\$1,50 poin abonnement javait fait ses etudes classiques au votre journal au nom d'un de Séminaire de Saint-Hyacimbe et nes frères de la province de Que ses etudes théologiques un Grand ec, qui cortainement sora content Séminaire de Montréal, il avan éte le remplacer l'ex-usini-tre. Sevi- ordonné prètre dans sa parousse na-Anie par Mgr Langevin.

Vocal son adresse N. Petterier, ; Après trots années passes dans Permettermen de vous télieites recieur du Peni Seminoire pais se combet le remease. Le fonctions d'économe à l'archevelle

manage per a court to be so experime normalise come region is some on de postre et de prochette, costi hos the explication of the proposed our material is a farmer of the part of est interested are a west and exceed hard on a great in after Plance, the conference with the control of the said Charles into son and the co the other other question water is be upon or the sortion of the or and of the of the first terms of the manner without the application of the state of the property and the property as

deserver, it, and the ment to a so father many a condition no board to a defailer de se teste se l'autre plus groups se autres, , - Perparet to de- prime mestions pare a conservation du

to a tourest's a part is mosely. La empre is in gazone a succession the contract with the second process of the tensors of agree distinguished by the peror the property of the Was Carried Profit day to the case Striftness and the profit The second of the second public des continued contracts on the first second de la come no le la la ques dens condite des Africantes des pareilles mes nes ser were the sense of a major patro on Martines. Someth price of the in the majorithm a river representation to the controlline but he had been underer person source. regarding in some in the men the installant

#### M. Jacques Parent

some is a second of the second of Morra Man, ast the file

#### Du français à l'usage des soidats ontariens

M. L. ms Bander 1 may I set me a with we dance you few as wearing or my on you do no

> mattender alli be det Write. Pass Assuration, in No. You.

: MM Bigat in Branchi. nor do the said in the spectage of the property of the contemporary states and the ginese aliant service on France, or the let and soil buts do imagine at

ce. Ind bese in canade the oilingue bureau de poste porte le nom gra-idiquer le chemin. -il-vons plait? I the moral alliance between the detic journal. "L'onlag-ron mander Thing leh shomen, soil you plan?

Lees allies devront importer cer. | Voilà une langue nouvelle a le e année au moin- 115,000,000 lecture en tout eas, et l'on ne beni itil et des aiguille-1.

## PENSIONNAT DE ST-LO-S

ahanelay", dir charitablement un Sous la direction des Sœurs de la Providence de St. Briene (France) est parfaitement organisé pour donner aux enfants GARÇONS et FILLES, un bablement en train d'allumer sa cours élémentaire complet et, si on le ope an-dessus d'une cai-se d'explodésire, un cours supérieur. Les insti-tutrices out toutes leurs diplômes de iis. A quoi l'Angliche répondra Régina. Nons acceptons des pensionsans donte, avec l'accent decourage naires. GARCONS of FILLES, le temps nécessaire pour les bien préparer à leur première communion. On enseilu vrai l'arigot lasse de toure l'atfaire: "Oh! la! la' track of l'ahn-igne d'après les méthodes les plus ré centes la musique et la peinture. Le chant et l'élocution sont sons la dilemsh!" cer qui revient à dire, en l revenant à l'orthographe usuelle rection d'habiles institutrices. Le pensionnat comble une lacune bier grande dans l'enseignement. Le prix est très modère. Confiez-nous vos en Et l'antruche, si l'on en croit des fams et nons les formerons à la verte autorites compétentes, e est le quar- tout en leur donnant l'instruction néterde Pantin, à Paris, que se rap- cessaire au succès.

nom. Mais tout de même, nons les charbon propre et ne produisant oudrion-entendre M. Hocken, a pas de mâchefer. Le meilleur pour poèles de cuisine et fournaises a phochaine session, or energy to doctour Edwards on over home

Prince Albert Fuel Co. Ltd.

#### O'CONNOR & MAHON, 103. K. C. BLGC.

Assurance leu, vie, accidents responsabilité d'employés Employe français



Le meilleur élément Pour le poin et les gateaux, c'est notre tanieuse fuine de première qualité

Tro 242 Caster Postal 238. 168 RUE O. J. H. HALLAM

## Collège d'Edmonton

PERES JESUITES

Cours classique et cours Ammerial. - Prepare à toutes les carrières : sacerdore, droit, etc., or condu't à l'immatriculation et aux degrés de bachelier-Prospoctus et renseignements :

Rev. PERE RECTEUR

Collège des Jésnites Edmonton Alberta

## PETIT SEMINAIRE ST-80HIFAGE

Cours classique pour jeunes gens avant des dispositions is la vocation sacerdotale.

Sadresser à: M. l'abbé J. Ad. Sabourin DIRECTEUR

### ACADEMIE ET PENSIONNAT DE NOTRE DAME DE SION PRINCE ALBERT, Sask.

Vous treaverez les une éducation soigues, un cours d'études complet, une pariante discipline et un milieu idéal. the cours d'étailes commend le cours emplet adopté par le gouvernement de la Saskatelienan, de plus:

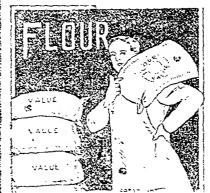
Le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, de peinture, de de-sm, de travaux a l'aiguille, de dactylographie et de stenographie.

l'our les conditions et autres ren-seignements s'adresser a lo Bév. MERE SUPERIEURE

\$7.50 LA TONNE \$7.50

TELEPHONE 2228

# PRINCE-ALBERT, SASK



Empire Patent Cook's Pride

Vous veries que chaque sae donne beau-e up plus de pain et de biscuits, bien babes, d'un gout délicieux et pur, que conte autre farine en vente. On oublie le port mais on se rappelle la qualité

THE ORE NORTHERN MILLING Co.

#### ATUMER OF PHOTOGRAPHIE

#### The BANKS STUDIO

ARTISTE PHOTOGRAPHE Travaux executé- promptement Agrandissements de photographio Attention aux communités par le poste

46 EST, HUITIEME RUE Prince Albert, Sask. Teléphone 642 Boite postale 132

#### Meilleurs remèd es et moins cher

Si nos prix n'étaient pas plus baque coux des autres il vaudrait enconla peine de venir nebeter vos remêde-

Notre principe est de ne vendre qui lo remedes de première qualité, es tou es nos affaires se maintiennent su celle base. the plus, comme nous vendous bear

oup has remeder n'out pas le temp-Inssiez-tous payer plus cher quous y regagneriez encore mais. Yous payez moins cher.

The Rexall Drug Store Chas. McDONALD Pharmacien et Opticien

Prince-Alber Avenue Central

117, rue Rivière Ouest ON PARLE FRANÇAIS



## A. GELINAS

AVOCAT ET NOTAIRE

LE PAS.

Man. 31-34

#### ALFRED U. LEBEL

AVGCAT - NOTAIRE Tel. Main 3013 Chambre 10 - Banque d'Hochelaga WINNIPEG

#### Dr C.R. PARADIS Autrefois de Londres et 'hopital Necker de Faris Snécialiste en chirurgie générale

et maladies de la femme Edifice McAra et Wallace 855 rue SCARTH, 'premier étage'

Telephone 4605 Residence 2039 rue Robinson Telephone 4606 HEURES-de 9 à 11 a.m. de 3 & 6 p.m. et de 7 â 8 30 p.m.

Dr. LAURENT ROY des Ropitaux de Paris Spécialité: Maladies de la femme

REGINA, Sask.

12, Canada Life Building Hème Avenue

Telephone 2545 Kesidence, 2407

REGINA, Sask. Dr Martial LAVOIE

## HOWELL, SASK. Dr F. Lachance

DES HOPITAUX DE PARIS

CHIRURGIE

ET MALADIES DE LA FEMME

2581, Avenue du l'ortage WINNIPEG, MAN.

Consultations de 2 a 5 p.m.

l'isite a l'hôpital de St. Boniface tous

#### Poole Construction Go. Ltd CONTRACTEURS ET INGENIEURS

BUREAU: Saskatchewan Co-Operative Building REGINA, Sask.

POUR VOS TRAVAGE DE NUTTOVAGE et de TEINTURE, -:- ADRESSEZ-VOUS A -:-

Henri MELIS te Ave Ouest, coin 14e Rue

Tél. 2821 MAISON BELGE

LAVAGE A SEC TRAVAIL SOIGNE PRUX MODERES.

70.45 Company of the Company of the

## F. Le Dressay

**TAILLEUR** 

1858 RUE HAMILTON REGINA, Sask.

Vétements sur mesure Réparations et nettoyage

## MONUMENTS ET PIERRES TOMBALES SASK. MARBLE and CONSTRUCTION

Nos prix sont les plus bas.

CO., LTD 119, 8e Rue Est

#### Téléphone 2785

Casier Postal 535

## A.E. Philion

Avocat et Notaire Ch. 7: Banque d'Hochelaga

Seva à MARCELÎN les ler et Jêm Samedi de chaque mois

Assurance sur le fen Achat et vente de terres Succursale du bureau a'avocat de MARCELIN, - Philion

## Thos. Murray

ET NOTAIRE

Edifice Banque Impériale

PRINCE-ALBERT

### LINDSAY & MUDIE

AVOCATS, PROCUREURS El NOTAIRES

Bausse de la Banque d'Ottawa PRINCE ALBERT. . .

Avocat, Procureur

ROSTHERN, bask.

I.-A. BEAUPBÉ,B.A. E.-L. BETGUENAT,R.A.

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

BUREAU Chambre 312 Edifice Melatyrs

MOCATS

Hon, Wilfrid Garlego, CR Joseph A. Bélanger, L.I. G.

British North America Bank oin Avenne Jasper et première ce

Alta.

## Partridge Bros.

Plomberic et appareils de chauffage .-- Ouvrages de métal en feuilles

en arrière du magazin Manville PENSIONNAT DE NOTRE-DAME DU SACRE-COEUR

#### dirigé par les FILLES de la PROVIDENCE

Cette institution a pour but de donner aux enfants une éducation chrétienne. Le programme scolaire comprend tous les Cours d'études de l'école séparée, en anglais et en français.

Les petits garçons au-dessous de onze ans y sont admis. our renseignements particuliers

s'adresser à la...

Révérende Mère Supérieurs

Avenue Centrale. PRINCE-ALBERT, Sesa Succursale à Marcelin

#### J. M. RENAUD

NOTAIRE

AVOCAT PROCUREUR

### J. E. LUSSIER

et Notaire

BEAUPRE & BETOURNAY

Tél. Main 1554 WINNIPEG, Man.

## L. A GIROUX

de la société légale BISH : P, GIROUX & COULTER

Edifice de la Banque Molson EDMONTON ALBERTA

Avocals et Notaires

Casier Postal 39 Tétephone 81

GARIEPY & BELANGER

Ediffee

EDMONTON,

l'éléphonez au No. 3008 lorsque vous avez des réparations à faire. lle rue Ouest

HOWELL, - SASK.

## Marie, mère de Dieu et mère des hommes

Mandement de S. G. Mgr ALBERT PASCAL, O. M. I., évêque de Prince-Albert

Not Très Chers Frères:

la l'origine, la nature et les effets de cette grande et sublime ble. Avation. Nous vous avons engagés fortement à répandre presentes recommandations. Le culte du Sacré-Cœur les répandu et se répand tous les jours davantage dans notre diocése, et grâce aux prières ferventes que vous avez adressées de toutes parts vers le Ciel, la miséricorde infinie de Dieu pous a rendu a-sez de santé pour pouvoir continuer quelque pups encore nos travaux apostoliques. Aussi notre âme Morde de reconnaissance envers le divin Cour de Jésus et

Volls ne serez donc pas étonnés. Nos Très Chers Frères. gapis vous avoir parlé du Fils. Nous vous parlons de la Vierge Marie, Mère de Dieu et Mère des hommes,

Benard. D. Maria munquam satis. D'ailleurs, toutes les lie", et Bossuet appelle Marie "un Christ commencé." hiserion emilie le mystère de Marie, on y trouve des hori-क्षेत्र क्रमाचे समार्थाः.

#### L .-- MARIE, MÈRE DE DIEU

Then, dit l'apôtre saint Jean, a taut aimé les homenes gil a donné son Fils unique pour les racheter, oun que

comment s'est accomplie cette merveille digne de l'admiration fenet toutes les louanges et toutes les gloires de Marie. desas les sibeles et de l'éternelle reconnaissance des hommes? Filed Then. . . (Luc I, 30-35).

Ar os mois: "Joseph, époux de Marie, de laquelle est né Marie. Kons, qu'on appelle Christ.' (Math. 1, 16).

mêmes textes nous affirment également que "Jésus. Fils de de la Très Sainte Vierge. Varie, est vraiment Dieu". Ils l'appellent le Christ, le Fils & Dien TEmmanuel, c'est-à-dire Dien avec nons. L'Evangiment inspirées?

Aussi. Nos Très Chers Frères, pour nier que Marie est la Mète de Dien, il faudrait non sculement supprimer les textes même chose. Et puisque Jésus-Christ est Dieu, il s'ensuit. far une conséquence nécessaire, que Marie, sa mère, possède rellement le titre de Mère de Dien. Une créature devenue mère de Dieu! un Dieu fils d'une femme! est-ce possible? "Rien n'est impossible à Dieu" nous répond la Ste Ecriture.

Les hérétiques des premiers siècles ont essayé de supprimer ce mystère. Les uns ont dit que le corps du Christ n'éhit qu'un fantôme, les autres que Jésus-Christ n'était pas File de Dieu: Nestorius a partagé en deux la personnalité du

personne de Jésus-Christ, Fils de Dieu, et que Marie doit pous avons parlé du Sacré-Cœur de Jésus. Nons vous avens celui qu'elle a mis au monde est Dieu et homme tout ensem-

> nous accusent faussement de faire de la Vierge Marie une di- les siècles et les symboles de foi de l'Occident. yinité en l'appelant Mère de Dieu. Il est facile, d'ailleurs. n'est point sa mère qui lui à donné la grande dignité sacerdo-[de la sainte Eglise. ltale, ce n'est point sa mère qui l'a fait prêtre, et pourtant cha-Marie a donné un corps humain à la personne du Fils de Dieu.

Le corps de Jésns-Christ, en effet, n'est pas une sireple ap Mer, et si la bettre pastorale de cette aunée est consacrée à parence, une ressemblance avec celui des hommes, c'est la ces dont le Sacré-Cœur est la source, adressons-nous à Marie. enimer dans vos âmes la dévotion envers la Très Sainte chair et le sang d'une femme, fille d'Adam, c'est notre chair 1 d Jesum per Moriam. O Notre-Dame du Sacré-Cour, priez et notre sang. Il devait en être ainsi pour que le Sauveur ait pour nous Marie, mère de Dien. Marie mère des hommes: telles pu s'appeler le "Fils de l'homme." Le Verbe divin a donc Lagr les deux idées qui renferment tout quand il s'agit de la demandé à Marie la chair dont il voulait se revêtir. Il a Santé Vierge. Telles sont les deux idées que nons dévelop- contracté ainsi avec elle l'union ineffable qui existe entre l'en- nous reste à la considérer comme mère des hommes. gerous pendant quelques instants. Elles vous sont sans doute fant et sa mère et crée entre eux comme une mystérieuse mollères, mais laissez-nous vous les exposer encore une fois, lidentité. Voilà pourquoi saint Augustin nous dit: "Caro On ne parlera jannais assez de la Sainte Vierge." dit saint Christi, caro Maciac". "La chair du Christ est la chair de Ma-

Avez-vous bien réfléchi. Nos Très Chers Frères, aux mis nouveaux, et d'une plus grande commissance jaillir un conséquences de la maternité divine en ce qui regarde Marie elle-même? Il en ré-ulte d'abord pour elle une gloire et une grandeur que la parole humaine est impuissante à exprimer. Nons n'adorons que Dien seul. Nos Très Chets Frères, Cette humble Vierge se trouve ainsi élevée au-dessus de tout mes nous honorous la Sainte Vierge Marie plus que tous les leréature existante et même possible. Car il est impossible sagge et tous les saints, parce qu'elle est la Mère de Dieu. Ce i d'imaginer, pour une créature, des rapports plus intimes qu ine de mère de Dieu, donné à Marie, est solidement établi ceux qui existent entre le Créateur et son Auguste Mère pr la Saime Feriture. Consultons, en cilet, nos Saints "Marie est placée, dit saint Thomas, sur les confins de la di vinité. Maria fince divinitatis propinquius attingit."

L'histoire rapporte que l'Eglise greeque, si dévote au trefois envers la Vierge Marie, ne mettait januais sur ses imawy gni crairont en Lui aient la vie éternelle.". (Jean 111, ges et ses statues aucune couronne, ni d'or, ni d'argent, ni de perles, ni de pierres précieuses; elle écrivait simplement sur La seconde personne de la Sainte Trinité est donc venue le front, en leures d'or, et te seule parole: "Theotocos, Mère surlaterre, elle a pris notre nature : un Dieu -'est fait homme, de Dieu." Ce seul mot, exprimant les relations essentielles Il ses rembu semblable à nous, en tout, sauf le péché. Et qui existem entre Dieu et la Très Sainte Vierge, résume en

Et rien ne vint jamais briser ces relations si étroites qu' le prophèté Isaïe nous a expliqué à l'avance ce grand prodige, lia maternité divine avait établie- entre Jésus et Marie. Parquad il a dit: "Une Vierge concevra et enjantera un Fils, tout et toujours Marie fut unie au Rédempteur du monde dor le nom sera Emmanuell' c'est-à-dire Dien avec nous. Elle l'avait un naître : elle le vit mourir. Elle avait entendu d. VII. 113. Et lorsque l'archange Gabriel vint demander ses premiers cris d'enfant : elle entendit aussi la dernière re-Maie son consentement pour réaliser les adorables desseins [commandation de son âme à son Père Céleste. Elle avait pri #TiesHant, il lui dit; "Vous mettrez au monde un Fils et soin de lui pendant son enfance; elle l'assista à ses derniers 1988 l'appellerez Jésus... le Seigneur lui donnera le trône de moments. Elle a partagé avec lui on peut dire toutes les doubuil son père et il règnera éternellement sur les enjants de lleurs et toutes les tribulations. Elle s'exila avec lui en 1996. C'est la certu du Très Haut qui opérera en rous ces Egypte, fuyant la colère d'Hérode. Elle le nourrit pendant mades choses, car le saint qui noitre de cons s'appellere le ses jeunes années et souffrit la faim avec lui. Elle support la pauvreté avec lui, pendant sa jeunesse, à Nazareth. Elle le Tels sont. Nos Très Chers. Frères, les actes authentiques de chercha malgré les calomnies, et les persécutions, les bour huassance du Fils de Marie; ils ont été inspirés par le Saint | reaux et la croix. Il y a des saints qui ont été unis à Jésu-Epritaux prophètes et aux évangélistes; ils ont été confirmés [Christ par des liens bien intimes; mais, nous avons raison de dus la généalogie du Sauveur que Saint Mathieu termine le répéter, aucan ne lui a éte aussi étroitement associé que

L'incomparable diguité de Mère de Dieu, que nous Les textes de la Ste Ecriture nous affirment donc claire- venons d'examiner brièvement, entraîne avec elle un double ment d'abord que "Jésus est le vrai Fils de Marie." Et les privilège: l'Immaculée Conception et la Virginité perpétuell

L'Immaculée Conception d'abord.

Il convenait que le Fils de Dieu se choisit une Mère sans P nous raconte que sainte Elisabeth, remplie du Saint- tache. Comment aurait-il pu en être autrement? Est-ce que Eprit, s'ieria en recevant chez elle la Sainte Vierge: "D'où le Dieu infiniment saint, qui n'admet aucune limite en sa per we vient vet honneur que la mère de mon Dien daigne me fection, et dont le regard lumineux trouve des taches jusque chile?" Y a-t-il rien de plus clair que ces paroles divine- dans les anges, est-ce que ce Dieu aurait jamais pu consentir à prendre pour Mère une pècheresse? Non, c'est impossible "Il fallait, dit saint Augustin, qu'un Fils très pur, un Filavant dans le Ciel un Père immortel, eût aussi sur la terre que nous venous de citer, mais déchirer l'Evangile tout entier, une mère très pure, exempte de tout pêché." Aussi les do Questice en effet, que l'Evangile, sinon l'irréfutable preuve teurs de l'Eglise n'ont pas craint d'avancer que, par une grâce me l'histoire nous donne de la divinité de Jésus-Christ? La toute spéciale. Marie a été préservée, non seulement de tou tiet les tertus du Sauveur, ses miracles et ses paroles, tout en péché actuel, mais même du péché originel: autrement l'or un mot, dans le récit évangélique, constitue pour les incrédu- ne comprendrait pas, disent-ils, l'éternelle inimitié prédit les de tous les temps une écrasante démonstration de cette entre elle et le démon. Comment aurait-elle pu subir le joug viité fondamentale de la foi chrétienne: "Jésus-Christ est de Satan, celle qui devait lui écraser la tête? Lucifer avait le Fils de Dieu, égal à son Père et Dieu comme lui," selon entraîné Eve, et par elle Adam, à désobéir à Dieu; une femme l'affirmation solennelle qu'il en a donnée lui-même: "Ego avait été la première cause de notre ruine; la nouvelle Eve il Poler unum sumus". Moi et mon Père nous sommes une appelée à réparer la faute de la première, ne pouvait pas et subir les funestes conséquences. Aussi tandis que tous le fils et toutes les filles d'Adam, sans exception, ne paraissent ici-bas que marqués d'une souillure humiliante. Marie, au contraire, sera immaculée comme son divin Fils. Le Saint-Esprit, habitant dans son âme, peut lui dire dès le premier instant de son existence ces paroles du Cantique: "Vous êtes toute belle, ma bien-aimée et il n'y a aucune tache en vous." (Cant. IV, 7.)

tonelles d'Eppèse et de Constantinople ont écrasé l'erreur Purit. B. M. V.) Ces paroles sont l'expression même de la distributrice de toutes ses faveurs, le canal de toutes ses béti proclamé à la face du monde que les deux natures, divine et soi chrétienne, d'après laquelle Marie est la Vierge par ex-himeire. humaine, sont réunies sans confusion aucune dans l'unique cellence, la Vierge incomparable, la Vierge sans tache, plus

Très-Haut rous courrira de son ombre." Ces paroles et cel-ses prières comme s'il exécutait des ordres. les du prophète Isaïe sont une irréeusable preuve de l'ineffable. virginité de la Très Sainte Vierge.

Année de les ames désespérées, leur espoir. L'Engagement de les ames désespérées, leur espoir. pier le Sacré-Cour de Jésus pour nous afin qu'il nous accorde la nature divine, ce qui serait absurde, mais elle est la mère que ce mot, d'après le langage de cette époque, signifiait aussi pres a santé, la force, le courage pour vous continuer notre tendre d'une personne divine pour la raison très simple que cette fils unique. Il faut n'être plus chrétien pour ne pas comprenpsance en la contre entier dévouement. Il nous a été doux, personne possède, par son incarnation, un corps humain et dre les hautes convenances du privilège de la perpétuelle vir-You Très Chers Frères, de constater que vous n'avez pas oublié une âme humaine. Ils ont donc bien tort, les hérétiques qui ginité de Marie, tel que le proclament les monuments de tous

enter Celle qui, après Lui et avec Lui, est la grande dispen- tre! Eh bien, de même aussi, en désignant Marie, tout chré- vos cœurs qu'ils deviennent la règle de votre conduite. Le conclus hocreses sola interemisti in universo mundo.' suice des grâces. Nous voulons dire l'Auguste Vierge Marie, tien doit dire : Voilà la mère d'un Dieu! Pourquoi? Parce que cœur de Marie a puisé constamment la pureté et la sainteté ans le cour de son divin Fils. Si nous voulons, nous aussi, p rifier et sanctifier nos âmes, si nous voulons obtenir les grâ-

II--marie, mère des hommes

Après avoir considéré Marie comme Mère de Dieu, il

Dieu connaît bien le cœur de l'homme, Nos Très Chers Frères, et il a pour nous toutes les délicatesses. Pauvres péntercède, elle ne condamne jamais.

Ecoutez, Nos Très Chers Frères, cette parole qui tombe iu haut de la croix: "Femme, dit Jésus à Marie en lui monrant saint Jean, voilà votre fil-"; et à l'apôtre il dit; "Voilà otre mère," désormais Jean sera l'enfant de Marie.

C'est l'humanité tout entière que Jésus appelle dans les ras de Marie. L'Eglise n'a jamais cessé de nous enseigner ette vérité: Marie est notre mère à tous.

Elle est notre mère parce qu'elle nous a donné la vie. non pas la vie périssable du corps, mais la vie surnaturelle de 'âme, c'est-à-dire la grâce sanctifiante dont Notre divin Saueur est la source.

En nous donnant le Sauveur, Marie nous a donné la a croix et souffrant dans son cœur les mêmes souffrances que et au Cœur Immaculée de Marie. on divin Fils, elle a offert à Dieu le sang de Jésus pour nous. Ille a été ainsi la Vierge sacerdotale offrant le sacrifice avec ésus, le Souverain Prêtre, et elle a mérité d'être appelée notre jour le rosaire ou le chapelet. N'omettez jamais cette pratiorédempirice.

Après Jésus, c'est donc à Marie, notre mère, que nous levons la rédemption, c'est-à-dire le salut de nos âmes. Et | lues prières, Nous vous accordons, Très Chers Frères, notre ion seulement Marie a contribué à nous racheter pendant que on divin Fils (tait sur la terre, mais elle continue tous les ours, dans le Ciel, à travailler à notre salut.

Dans le ciel nous avons, pour Médiateur et pour avocat suprès de Dieu. Jésus-Christ le Fils de Dieu fait homme, Mais si l'Homme-Dieu est le seul et unique "Médiateur" de justice, puisque lui seul est mort pour nous sur la croix, il est certain rependant qu'il y a après lui, entre lui et nous, des médiateurs nous en montrant à son Père les cicatrices de ses mains et de animal peut être employée pour préparer les aliments. es pieds. Mais en priant pour nous, il ne supprime pas les prières des saints, des anges et des hommes. Au contraire, il réunit dans ses mains toutes les supplications des créatures soir. pour les présenter à Dieu son Père. Or, parmi ces supplications, il y a celles de la Bienheureuse Vierge Marie. Les priè-"ee de la Sie Vierge sont si puissantes sur le cœur de son livin Fils qu'on a appelé Marie la "toute puissance suppliante" et qu'on lui a donné le titre de "Médiatrice" auprès du Médiateur et d'Avocate auprès du suprême avocat, Notre Scimeur Jésus-Christ. Oui, Nos Très Chers Frères, Marie est dans le Ciel notre médiatrice; elle n'est pas une médiatrice de iustice, c'est vrai, mais elle est une *médiatrice de grâce et* l d'intercession, et cette médiatrice est, non pas absolument, mais moralement nécessaire, dit saint Alphonse de Liguori. Vous entendez. Nos Très Chers Frères, l'enseignement des saints et des docteurs de l'Eglise: l'intercession de la Sainte Vierge nous est moralement nécessaire, car Dieu vout que toues les grâces qu'il nous accorde passent par les mains de Marie.

Aussi saint Bernard nous dit-il: "En tout et toujours Le second privilège exigé par la maternité divine est dans la joie, dans la douleur, dans le péril, regardez Marie. Christ, il a séparé le Fils de Dieu du Fils de Marie; mais ces celui de la virginité perpétuelle, "Un Dieu, nous dit saint invoquez Marie." Elle est notre vie, notre douceur, notre Prolies de l'orgueil de la raison contre l'autorité de la foi ont Bernard, ne pouvait naître que d'une vierge; une vierge ne espérance. Vila, dulcedo, spes nostra. Elle est la mère de about. abouti au triomphe de la croyance de la sainte Eglise. Les pouvait enfanter qu'un Dieu." (S. Bern. in 3 Noct. Fest. la grâce, comme le chante l'Eglise, la trésorière de Dieu, la

Saint Bernardin de Sienne ne craint pas de dire que

pure que les anges. Devant elle l'ange Gabriel s'était incliné (tout est soumis à son empire et que Dieu lui-même lui obéit, en disant: "Le Saint-Esmit descendra en vous et la vertu du ce qui signifie, dit saint Alphonse, que le Seigneur exauce

Marie n'est pas seulement puissante, elle est compatissan-Denis le Chartreux l'appelle l'unique refuge des âmes Que Marie ait toujours été vierge, avant, pendant et abandonnées. l'espérance des malheureux et l'avocate de tous iprès la naissance du Sauveur, c'est une vérité de foi définie les pécheurs qui ont recours à elle. Quoi d'étonnant, après par l'Eglise. Bien insensés sont donc ceux qui se scandali- cela, que de toutes parts la foule des malheureux élève des cris Dans notre lettre pastorale pour le careme 1916, nous véritablement être regardée comme Mère de Dieu: puisque sent d'entendre les auteurs sacrés nous parler du père, des vers son trône. C'est à elle que le soldat, qui se jette dans le frères et des sours du Christ! Ils devraient savoir que c'était hasard des batailles, se hâte d'adresser ses vœux ; c'est elle que l'usage, chez les juifs, d'appeler "frères", non seulement les le coupable harcelé de remords réclame pour son avocate. Il n'est pas inutile de remarquer. Nos Très Chers Frères, frères selon la chair, mais même les cousins et les autres pa- C'est elle que les orphelins nomment leur mère; les prisonpette dévotion dans vos paroisses, vos missions, vos familles, qu'er proclamant cette vérité l'Eglise n'a jamais enseigné rents éloignés. Marie elle-même a pu appeler Joseph "père" niers, leur libératrice; les voyageurs égarés, leur guide; les et dous ceux sur lesquels vous pourriez avoir que Marie ait donné naissance à la nature divine de l'enfant Jésus, dans le sens de père adoptif, de chef de la affligés, leur consolatrice; les malades, leur guérison; toutes

> Ce no sont pas sculement les chrétiens pris individuellement qui se mettent sous la protection maternelle de Marie; mais c'est l'Eglise catholique tout entière.

Marie protège l'Eglise contre ses ennemis. Terrible comme une armée rangée en bataille, elle n'a jamais laissé Pour vous, Nos Très Chers Frères, nous savous que vous entamer par aucune erreur la citadelle de l'orthodoxie. Les d'éclairer la vraie doctrine par la comparaison suivante: erovez ces vérités : grâce à Dieu, la foi est dans vos âmes : votre | Pères du Concile d'Ephèse, après avoir vengé la gloire de la Quand un homme est élevé aux honneurs de la prêtrise, ce intelligence est docilement et fermement attachée aux dogmes Mère de Dieu contre Nestorius, se sont écriés dans un transport de joie et de reconnaissance: "Réjouissez-vous, Vierge Si cependant nous vous rappelons ces enseignements, Marie, car la vertu seule de votre nom a détruit toutes les cun dira en montrant cette femme: Voilà la mère d'un prê- c'est que nous désirons les voir pénétrer si profondément dans [hérésies dans le monde entier! Gaude, Maria Virgo, quia

> Non seulement la Très Sainte Vierge sert de rempart à la Cité Sainte: mais c'est grâce à elle que l'Eglise n'a cessé de lagrandir merveillensement à travers les siècles: "C'est par elle, dit encore le Concile d'Ephèse, que l'humanité asservie au jour de l'idolâtrie est venue à la connaissance de la vérité. que tontes les nations ont été amenées à la pénitence et que toutes les églises du monde ont été fondées". Aussi saint Proclus appelle-t-il Marie le diadème de l'Eglise, Ecclesiae dia-

Pour compléter la doctrine que nous venons de vous exposer, Nos Très Chers Frères, il faudrait faire un résumé des cheurs que nous sommes, nous savons bien sans doute que miracles obtenus par l'intercession de Marie; mais d'énormes Dieu est infiniment bon et miséricordieux, mais nous ne pou- volumes ne suffiraient pas à ce travail, car toutes les pages de rons oublier sa justice infinie, et nous tremblons devant sa l'histoire de l'Eglise sont remplies de ces merveilles. Nous najesté redoutable. Aussi Dieu a voulu, pour ainsi dire, nous contenterons de rappeler à votre mémoire quelques-unes calmer nos frayeurs et s'attirer notre confiance en nous disant: des principales apparitions de la Reine du ciel à ses fidèles Adressez-vous à ma mère, elle est aussi la vôtre. Elle n'a pas | serviteurs, Marie s'est montrée à saint Dominique pour lui faia puissance qui punit, mais seulement celle qui pardonne, re prêcher le Rosaire, au bienheureux Simon Stock pour lui Elle est toute remplie de compassion et de tendresse. Elle donner le scapulaire, à la Sœur Catherine Labouré, pour lui montrer la médaille miraculeuse, aux bergers de la Salette pour leur contier de célestes secrets, à Bernadette de Lourdes pour faire éclater la gloire de l'Immaculée Conception.

Ces prodiges et beaucoup d'autres encore nous prouvent la tendre sollicitude de Marie à l'égard de ses enfants de la Or, les Pères et les Docteurs de l'Eglise, interprêtes de la terre. Comme ils doivent nous inspirer confiance, Nos Tr' fradition chrétienne, nous affirment que, dans la pensée de Chers Frères, surtoit dans les circonstances présentes! Les tésus, saint Jean représentait tous les hommes. C'est donc à peuples, les familles, l'Eglise et le monde entier passent par chacun de nous que Jésus a dit: Voilà votre mère. Ecce une des crises les plus terribles de l'histoire du genre humain Dieu se sert de la guerre, du deuil et de la désolation pour punir les péchés des hommes. Pour apaiser sa justice, il faut invoquer avec ardeur Celle qui est le Refuge des péincurs, la Consolatrice des affligés, le Secours des Chrétiens, C'est le moment d'élever nos bras suppliants vers Marie, de faire violence à son cœur maternel en répétant sans nous lasser l'invocation prescrite par le Souverain Pontife: Regina Pacis, ora pro nobis, Reine de la paix, priez pour nous.

Nous espérons, Nos Très Chers Frères, que ces quelques ource de la grâce, elle a été l'instrument indispensable de considérations auront ranimé dans vos âmes la piété envers potre salut. Nous devons ajonter qu'elle a coopéré volontai- votre Mère du Ciel. Notre plus grand désir est que nos chers rement à nous sauver. Elle a, en effet, librement accepté diocésains soient de dignes enfants de Marie. C'est pourquoi l'être la mère du Rédempteur, de lui fournir ce corps destiné nous vous conjurons de ne pas contrister par le péché le Cœur a être immolé et ce sang destiné à être répandu. Elle a pris de son divin Fils. Avez soin, Nos Très Chers Frères, de vous part ensuite à l'immolation du Calvaire. Debout au pied de consacrer vous-mêmes et vos familles au Sacré-Cœur de Jésus

> Portez sidèlement sur votre poitrine le scapulaire et la médaille de la Très Sainte Vierge. Aimez à réciter chaque que de dévotion, surtout pendant le saint temps du carême.

> En nous recommandant une fois de plus à vos charitameilleure bénédiction.

#### REGLEMENT DU CAREME 1918

Selon les prescriptions du nouveau Code de droit Canon le règlement suivant, concernant le jeûne et l'abstinence est maintenant obligatoire et doit être observé dans le diocèse de Prince-Albert.

I—La loi d'abstinence défend l'usage de la viande et du bouillon gras extrait de la viande, mais permet les œufs, le l'intercession. Jésus-Christ intercède continuellement pour lait, le beurre et le fromage. La graisse de n'importe quel

> II—La loi d'abstinence permet seulement un repas complet chaque jour et deux collations: une le matin, l'autre le

> III—Pour la collation du matin, il est permis de prendre une tasse de café, de thé ou de chocolat avec deux onces de nourriture solide. Pour la collation du soir huit ou dix onces de nourriture sont permises.

IV—La défense de manger de la viande et du poisson au même repas est abolie, les jours où la viande n'est pas défen-

V—Il est permis de prendre le repas principal le soir, et. la collation du soir à midi si on préfère.

VI-La loi d'abstinence seule n'oblige que tous les vendredis de l'année.

VII—Les lois du jeûne et de l'abstinence obligent le mercredi des Cendres, les vendredis et samedis du Carême, les trois iours des Quatre-Temps, et la vigile de la Pentecôte, de l'Assomption, de la Toussaint et de Noël. VIII-La loi du jeûne seul, sans abstinence oblige tous

les lundis, mardis, mercredis, et jeudis du Carême, à l'exception seulement du mercredi des Cendres et du mercredi des Quatre-Temps.

IX—Il n'y a ni jeûne ni abstinence les dimanches, les jours de fête d'obligation ainsi qu'à partir de midi du Samedi Saint. Désormais les vigiles qui tombent un diranche gra

(A suivre en 4ème page)

#### Les Centres Franco-Canadiens SERVICE SPECIAL DU PRATRIOTE DE L'OUEST"

#### HOEY, Sask.

propagande française, je voudrais vous derniers, deux chevaux attelés à une production des vivres, qui est un demander l'hospitalité de votre joue-sleigh sont restés pris dans un banc de l'amsidération citale dans la manu-

sation de notre place.

Elle marche bien notre petite piece retirer.
de Hoey, depuis trois années seule.

Le f Domřemy, autsud, St. Louis au, nord --M. Alexis Georget fils, doit, parait- de plaire aux protectionnistes et \$1-18idore ; de Bellevie ja Fonest. It aller pour quelques jours à Saskir-LiOutario, au buillieu des plus beaux terrains de toon paux se perfectionner à conduire. Nord-ouest. Hoey ne demande plos les machines.

Que quelques familles de Canadiens de Mane A Georget ainsi que sa tille "Le "Regina Lender", les Grain langue française pour être comptéres Muse Julien Georget sont parties à Grovers du Manitoba et les agri Donirêmy, St-Louis et Bellevue, o

avons la messe tons les dimandes. Pour ceux qui rimient ces ligres e qua ne sugraient pas où est placé notre Village, he lear direction 1, vocast the sur less. T. P. d., 7 28 m. tes.

d de l'africe-Albert et connumerat Ver torrer forther professor . nomier och bisk fort di soler reres san avoir bos son bier bar H y a de l'ear, par tout entre 1° à raisonna de, entre 15 1 25 ce fars faere, spinged and he colleged are sond quelqu'un vo aut secon s'e y a coar-comp d'Angla se pe a si d'au's coil à no cinq ou see tout d'au secon de se dissentions . X . . est tond de la le dirent des de tranen's. Pra sals Programs

plaisir, man start or ser

Mar Calado . . . . . . . . . . . with the Barbara Const. some of the det is a continue parte des gras de printence process .

### BELLEVUE, Sask

ere the it may be all . Litte on a server

Here testand to the end of.

min for the 2010

#### -----LAC PELLETIER, Sask.

a de pom cere e de par M. Andrees Chants, mostly a property.
Out pris pair harden a haward. M. champs, Most Mode Verlage Coping, a de Propolis, Mode Mode Pittins (Lendi); Most Mine Value's Potentia, Most dime Ferdinand Lange Cost of Many Lifer Casaviers, Mode Many Length Manhors questal, Mode Many User no Manytte M. of Mine Alpren se Ithus, Miles Anlentine of Bouche Lavercher, M'h Major, minst one som orbre ambje dis-cole, verm d'Ambra!, Majo Majo Che-Albert Levium, Voins Bla's, Jos. Maurissette, Il mile t St-Pietre Jo-

#### ARBORFIELD. Sask.

Avenue de québec. Harrivera les maillitaire, ils n'ont pas denandé d'ex-l. Mais, en dépit de tous ces sacri-Sprinten; savec sa tamille. Il est sin jomption. Alle recevoir bon acqueit nen senten en l'empre na l'empre na l'empre de l'em Jabonse Michaul, mais eacore de tous problème, le département de la c'est encore la France et si elle cé-

file nos jeunes fermiers se sont en re-fuser impitoyablement l'exemption des luc foi. Un representant agricole Franchement, des unbéciles part le bureau médical de Prince-Al-pert.

## DOMREMY, Sask.

Pouest et comme un intéressé de la tains endroits à Domrémy. Ces jours nouvelle armée sans restreindre la promagande française ja vendant au l'Amilia de la comme de la promagande française ja vendant au l'Amilia de la comme de la promagande française ja vendant au l'Amilia de la comme de la promagande française ja vendant au l'Amilia de la comme de la promagande française ja vendant au l'Amilia de la comme del la comme del la comme de la comme de la comme de la comme del la comme del la comme de la comme de la comme del la comme del la comme del la comme de la com demander l'hospitalité de votre jour-nal pour parler un peu de la colons-sation de notre place. Seigh sont restés pris dans au banc de neige. Le conducteur embarrassé a dù aller chercher de l'aide pour s'en suite de la guerre.

Le froid se continue à peu près au ment que cette petite bourgade a posé même degré, sans pitié même pour ses premières assises. Entre nous soit ceux qui sont obligés de voyager. dit. Hoey avait été entièrement construction Notre ceole est fronverie depuis truit par des gens de langue anglaise quelques jours. Mile Toulon est la

Second of the ja solor. M. dear. a shas contact appliers an provider the at " Le gouvernement ne peut er the rolling of Mally Describer Now!

the profession of man piner . . . . The antique of A and a con-A strain department of the

#### Municipalité de Buckland

The second of th the second of the parties of New York States of on the company of the contract the The same and the second of the second of the second of and a support of the formation of the second the count dispensions from Processing the country to the former country a provide as made supplying a matter of a time of eres de des no como destace les d'el hombres un secrets de l'Italia l'estract des ser de close. La répos-lation de conée sur d'abanque de l'Ald pas trois schaimes? Sontac ent per le rappe det en lembre tier a de nom cere e des en M. Andrees a en la compara de la co

chem v.: 25 sais i'm tre m. v. homs tabilidre effensive anglaise, gannel et Mine Laveraiere, Mine America Ins. 1900 de la Chemica penir la contres, il s'en produit une? N'est-ce i as la 11 ...... . Te s des l'ép la donnéloudré à leit France? Same to stome a Ponds previous of

#### Pour ramener les conscrits cultivateurs sur la ferme

(maya - Le departement de la "une force combatiante", in gaiemin. Mile Eisane Deserangs. M. Nar- millee vient. d'émettre un ordre pre sera finie, et ce ne sera pas la cise Laverellère. Patrick Laverdière, ajin de faciliter la liberation des victoire des Alhés. hommes out out the appelles where Que to France out fait hes speciseph Ocellette. Philime Deschaers, O. mie a a prejudice de la production (fices les plus grands, qu'elle a Contare, etc. Tous to tare reflect in the stipulation in in production to the plus grands, quicke in time heavy très avareze or ergoriant agricole. Il existe, parailell, tim porté in plus grande partie de un inordifia de soavenir de corre agréas commin nombre de cos cas dans sept luitièmes du poids de la lesanels des cultivateurs out in a nerrenermelle, c'est évident, (m'e! obligés d'abandonner leur forme le se soit saignée à blanc, ou ette pour rénoudre l'argel. - au qu'il-fait été de toutes les grandes batail-M. Delphin Michael, neven de M. Hemoraiem la loi, soit qu'il leur rés les, qu'elle ait puisé sons compter (Zénon Chamberland, vient d'acherer la pargnair de passer pour peu desi-dans ses réserves d'hommes c'es parce de M. Jos. Hudon, des Camres pargnair de passer pour peu desi-dans ses réserves d'hommes c'es Coincil. C'est une nonne neuvelle, cur reux de s'offrir pour le service mis certain.

-Trois districts scolaires aurore des Milice a créé dans chaque district duit sons la pression allemande, e

- Prois districts scources auron des zince a tre dans the parties de la débandade générale.

Le district "Gover" envera M. Théola district "Gover" envera M. Théola des Lalonde: "La Marseillaise". M. d'examiner les demandes de libés "La France ne peut plus étre Louis-Philippe Hudon: "Arborfield", ration faites au nom des cultivas comptée comme force co material. On nous apprend qu'une dizaine teurs et ouvriers agricoles de Lon- te najourd'hui!!!!!

Ils devront se présenter de-sera nommé dans chaque di-trie l'comme celui-là ne méritent pas de

ture d'Ottawa comme aviseur du burcan, et son avis aura droit à l oleine considération.

Grâce à cet arrangement, ou se conformera aux termes de la loi du Service militaire, qui vise à lever la

#### Un problème difficile

Les cultivateurs de l'Ouest réclament un abaissement généra qui aujourd'hai ont tous ou presque maîtresse. Il nous plait qu'elle soit claiment un abassement genera-tous levé le pied et laissé nos Cana-catholique et parlant noire belle laur- des droits, de domane qui est loin-dienes maîtres du terrain. Situé entre gae:

"Le "Regina Leader", les Grain langue francaise pour etre competes Ame autom Georget som parcies a Grovers du Manitoba et les agri-ment habité. Nous sommes lei à m's Princes-Albert pour quelque temps. Ainité des églises, le colon sur se le 20 deu lica à l'école de Douis-placerait le plus au large ne seral comp une pelle soirée avec vente de l'Alberta prétendent pourtant qu'à peine à cinq milles. A "lurch" au a rapporté la somme asse, laver raison qu'on ne saurait letai middere de sanon. Il y a quelque demander d'augmenter la produc-toms, une sorée de paniers à renporté un très beau succès. Cette sol-tion si on n'en fournit pas les tée taite pour la Croix Rouge a ran-tée taite pour la Croix Rouge a ran-teurié la forte somme de 820045. Et moyens: or les droits élevés à payer de , de a one les gets d' Domnémy ne sur les machines agricoles sont un on the gondroux!

On altered Olive queenies jours to obstacle à l'augmentation de le terroir de M. J.-B. L. gault de son voyas productione: il faut donc que ces les l'Ete-Rose-du-Lice, et de Winnipog.

Au Jules Georges opère devidere d'oits disparaissent, sans quoi ! con à l'hôpatul à Prince-Voorr er en me feront rien pour assurer aux aldes . . . r vienne a royer bien réta- des une sarabondance de moisson . Controrn pourmit-il en être autre

> to the great, once sive. The alM, thereto there sipton are of theory of a staff war. Chevel of MacLeant, tous barresan \* Et al M. Cherus, Conner, Signar , mie étable, ser ter am de che don . Three per try te de un porte once constitution of the contraction of the est e de costrate en l'adher dans l'unición les require tions dell'Obasi et de Completion entice comme ac- allies. Sonked ment correctaisant his vont count; carrer les opinions de M. White, de M. Froster et de man d'anten reestimates characteristics in son of a color of a result for the color of the

#### La France est-elle encore une force combattante?

The certain major Prokless dans the confidence domes fitt and a same as a same as a way "Wenner Canadi and " de" avant departs Trans he prayont person the count ment distributions of mathematical to Die Winner with the sail of the me

The area descent planetes and of oil not a tait of the France of with it - to control election is a sign of some !

. Committee the manner of the vie. tomre les Monandey San-1 - 112 hi- "

"Quelle est in jut some a gin en ove des sentacios de mille

Quelie est la missamer in te 5) it miours i addigée d'appayer di

Le mejor l'arkneon fan prop se d'une ignorance an-dessus de Parlimire. Qu'il moin men ou le tour où la France ne sera plus

dices, la seule et unique force rici-

#### Mandement de S. G. Mgr Pascal, O.M.I., évêque de Prince-Albert

(Suite de la Some page)

un jour de fen d'ordigation ne sont pas anticipées le jour précédent. l'avant-veille d'une fête ne pouvant plus en être

X-La lor d'abstinence oblige tous les fidèles, qui ont atteint l'âge de sept ans revolus.

NI-La loi du ieune oblige tous les fidèles depuis l'âge de vingt-et-un aus accomplis jusqu'au début de leur soi-Nantième année.

NII-Ce n'glement oblige les fidèles de toute l'Eglise. Cependant dans certaines circonstances on peut être personnellement dispense de l'observation de ce règlement. Par exemple: les nemetes, antira les, convalescents, et les ferames enceintes ou marrices en sont dispensés. Sont aussi dispensées des lois du jeune les personnes employées à de duis travaux tels que les soldats, les professeurs qui n'enseigneur pas moins de cue phences par jour. Les soldats ne sont per terras à la lor d'abstinence quand la table commune ne remplace pas la vi, nele par des aliments maigres. Quand des fideles doutent s'he sont, egi o : non, dans des circonstances où l'on est dispe se da joine on de l'abstruence, ils doivent consulter leur chiesseur et se conformer à sa décision.

Il lant se empoier toutofois que l'observation du Caréme ne consiste pas sentement dans le jeune et l'abstinence. mais que le terms du carênce est pardesses tout un temps de rechellement. Eprière et de renoncement pour tous les fidèles. Par conséquer dons ceux qui pour une rason que conque sont despensie du ma et de l'arstinance doivent : en péter par l'autorine le remonnement et les bonnes ourres comparbles a leur clut.

Ce nouve a Communique abrege a disideralment la team spendar some is did its doisent mannier leur devect Pasco. Neas a cus prospicita, cerde aux ordinares la l'iscentil de lui a lub rome certaine extension entre te caletra, le dimanche de la Care et le Tenanche de la Trinre, nous dechapons tem les présentes automous psons de ce per ellegé manque les tidèles de le dies se private ne accomplir tenr le la l'ascal n'impere que par emre le quatre me dimande etc. Caréna et le progene de la Trinite.



### DESMARAIS & ROBITAILLE Liei 19 et 21 Notre-Dame Guest, Montréel, P.O.

Carchends CO detpents d'Erlise, Vigna Bac. e Bronzes, Brief ies, Chemis de Proba, etc. anti del i vistoria, idenes de polética, limagos, etc. ingh Congress too on no letes.

Spendife: Confection de hombières drupeaux co-Vin de mense. Kuile d'olive, Clerges. Eucens et-

# tat dogmas emboyêt and deposite

## Ouvert jour et muic

Service de premier ordre, le meilleur de la ville Nos servantes parlent français et anglais. Nous wons toujours un assortiment compiet de fruits frais, de crème à la glace et de bonbons. 909 Avenue Controle

## M. A. LANDRY & FILS

HORLOGERS ET EIJOUTIER

GRAVELBOURG, -:-

Du 13 février 1918 jusqu'à nouvel ordre nous paierons les prix suivants pour le gras de crème à votre station.

Gras de crême donce - - 45 cis la lb Gras de crème aigre No. 1 - - 42 ets la lb Gras de crème rigre No. 2 - 39 cts la lb

THE PRINCE ALBERT CREAMERY CO., LTD.

#### COOPERATIVE-CANADIENNE

# Le Comptoir Agricole

Courtiers en grains

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

VENTE DE TERRES

Burcaux: 300 Edifice Grain Exchange WINNIPEG, MAN. Téléphone Main 3351.

**ASSURANCES** 

## MARCELIN, SASK

Situé sur la ligne du C.S.R. Prince-Albert-North-Battleford, 56 milles de l'rince-Albert. Il y a trois Elévateurs à grain, Banque, Hotel, Marchands de fout commerce, Eglise, Ecole, Couvent, Etc.

Cartes d'affaires et Professionnelles

Dois de construction de fontes sortes, Beaux bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Convertures, (dalles), Pieds d'Escaliers tournés prêts, CONDITIONS FACILES

-:- VENEZ ME VOIR A MON BUREAU -:- -:-

B. DORAIS Assortiment complet de machines agricochines à coudre, et huiles de toutes sortes.

SPECIALTES: Engins à Gazoline et Machines à laver.

J. L. LANDRY

: QUINCAILLEBEE, MEUBLES WAISSELLE, ET-PEINTURE

STISPACTION GARANTIE

LALONDE & Cie Magasin à Rayons PERSONY SATISFACTION GARANTIE

STOCK COMPLET PERSONNEL COMPETENT

#### C'EST A MAUS ELIN QUE LA FARINE SE VEND AU PLUS BAS CRIN A. J. FOURNIER, boulanger la verri meilleur marché qu'ailleurs,

PHARMAGIE de la GROIX ROUGE Toujours en mains assorting de profats Dr Lée LANGLOIS, Prop: PRODUITS FRANÇAIS pharmacentique.

AIDEZ AU DEVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE EN FAVORISANT LE COMMERCE LOCAL

\*

morterit as des plu utiles fonccies aux fermars. Reglement

are délai et fortes avances si déstrées J. M. BESSETTF, gérant du département étanguia de core grandes compagnies de grain de la Sa e te da Maritoba, ayant un département trancais.

discours converent un grand bénédec et account es communio e il par le chiffre de ses affaires et les acceses to the corres avec touter les maisons d'adaires a dont aut Saleys and the estimate the position something of the concon en la remande de marché à Winnipeg. inner A rate disposition pour tout rolls.

Pe i ez en trascus or, télépho az on télegrapha

Téléghone Main 3981,

19. ED STATE AND STRUST, COIN DES RUES LONG CODE WINNIPEG, MANITOBA.

## SANITARY LAUNDRY

NETTOYAGE A SEC ----- et ----LAVAGE POUR LA FAMILLE

PRINCE-ALBERT Telephone 2234

arôme.

1ère Avenue Guest

SI vous voulez un tabac doux. durable et qui vous donnera satisfaction par sa qualité et son

FUMEZ LE

PRESSE ou HACHE

THE ROCK CITY TOBACCO CO., LTD. Québec

## AU BON MARCHE

Epicerie, Farine, Son, Gru, Marchandises Fraiches de bonne qualité, à des prix raisonnables.

M. MASSOL.

PRNICE ALBERT SASK.

363 15ème RUE OUEST

#### D. COUGHLIN & CO.

MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS Chambre 10, Edifice Exchange. Marché aux animaux, St. Bouiface-

Téléphone du bureau, Main 5712 Nous sommes ou relations avec les Cies les plus solides de St Paul. Chicago. Montreul et Toronto. Les elients qui désirent expédier des animanx à quelques-une de ces centres, penvent le faire sans frais additionnels. Les censignations sont sous notre surveillance, et nous y vojous

VENDEURS DE BETES A CORNES VENDEURS DE FORCS-Alex Miller D. Coughlin, J. L. Coughlin VENDEUR-DE MOUVONS-Pete Jordon J. L. Armstrong

### Aux Commissaires d'école

une de la pré-ence des délégués des l'ommissaires d'écoles. Tout "di dit, et st bien dit, qu'il est juitile, nous dirons mêmé imposible, de revenir sur cette question.

Dans de paroille circonstances. assention serait une faute: plus wime foute, pre-que une trahi-(a) Liquand la liste des districts more me sem publice dans le Paliale, nome à ceux de qui l'on patria due "Ils n'y étaient pas!" Has notes it on doutons pas, tous vertont.

and cana, on par excellence.

The property of the found of the change son com! - Franco-Canadiens, !

ar matin. Le soir. mendre le jeunçais. planta i ale autore l'assemble

H. Dixi-

#### Administrateur intérimaire de la province de Québec

Section in traitement and reality passific ablena ! 11. -1 1. -.

## tes nationales

Amornia d'action ce que nonbut outserver nos droits.

tous nour soutonir nos luttes na- [du Mexique! bondes. A capi sert de se la-

"En politique, dit-il, le droit est bund appel et la force est le fait pu compte. Opposons à la force la force de l'emburance, la force du Notes sommes deux millions et nous ands de l'argent, Oni, nous en avons ! asez pour déponser en folies chaque année dix fois plus qu'il n'en [ moyen de maintenir la lutte.

## Ça et là

Mgr Paquet a publié dons le numéro de janvier de l'Action Fran-Après le si vibrant appel lancé gaise un très remurquable article par le Patriote dans son numéro sur la première de nos forces natiohad sarrier, nous aurious man- nales lu foi. "Nous avous visite mise grace d'insister sur l'imporplusieurs pays, dit-il. Nons n'en connaissons aucun où l'esprit de paner and icus a an Convention foi et les pratiques religieuses surpassent, on même égalent ce que nous royons, à cet égard, parmi nos populations de langue française."

West asset once questes leanines publics qui unt lancé quelque calomnic contre l'Eglise, le Pape on les catholiques se rétractent. C'est cependant ce que vient de faire nu fonctionnaire américaia M. Walcot assistant de M. Hoover un buieun de contrôleur des vivres. Le avait déclaré que : "Le pape était en partie responsable des désustres du-Ils y seront, non pas pour pro- liene et de la peopagande défaitiste maner coll co soft, non pas pour qui les a accasionnes. " Un comité donter des alliances qui n'exis- de catholiques américains est inter-18 part cases pour affirmer venn, a mis M. Walcott an pied du per course de re-ter bilingues, meur, en mesure d'arcir à process par valente le vivie en paix avec es qu'il avoit agirmi et il a divrewe come tous nos voisins, du committe, dans une déclaration cheries, des houlants res etes des waldely a room time atteinte ne seta | aux journaux, qu'il est "maintepotre a corre idéal, qui est bien munt convainen que cele si pan.

Le major Beshon, Lavintens 1. Pallers, en dehors de la Conse plus en van des armées hedannis will ger cover nous aurous difference, an emple de Guquemer pour some langues questions qui l'interpulité est lant semplement L'a care plus particulières en Conndien coneguis du nom de Some of their the mount de Loresque dond he mere remail de Ro- la case d'une ferrare malirecte. O e "It is as in Therris Cinviter mouski. Le mulher en pour ;

Solution pour la cir- Louvern d'en moran inches so is mur dans la sulle de du Chol e, de Terrato "Nous ne conde Colomb, 211 Ca- lisans pas les journaire de traciere dans l'Onnoine porce à l'annoise l'action l'all de l'annoise song à se youverte le 20-76- framentes trop parissense pour op

M. W. G. Hunt, de Calquen on se es de con res de l'A. L. magle-concairen commune la la consides ou non a similarine de Québec et que part. is a secretarity rendre : this lien be finning som not on a sones, been entere News in To, auto en projet de tourne entente que ne monque que ster la caledrale, à Régina, pare que le gouvernement fédéral | the fact of their travail. None capies la guerre, dispose d'un confe setters . The form do non Verillien pur names pendant vings to the term do non recommendation of the tentrop, then as paratic sextitionious en rimande, it you the nomine permit patience of the sample of the property of the patience of the sample of the property of the policy of the pol State of the same tolongle a the property, eladorate congrue or so distinguerness were let we de IX As . . . Interproximetale franceis et l'exprequenced. Les l Vi mants anglinis rientinaire pos

· haye cacamers de as le proceso que franceise dans des i Teens un ighas. Il estima, que de cette fa 8. The a. Archambault, 10- con, en ringt ans, 320,000 homeness sanitation a Cour d'appel de et femmes d'excellente comedies statte : a Uniber et doven de apprend aient à se ma ex connai-Acceste levit de l'Université Une Pent-itre land Mais si Vace In the Mountain Vient d'être commencait par pare l'elmentair For a diam's unever interimaire des journalistes un placerante aus. A \* Pro in the Québec, en rem- si rens-ce joisment l'edocation de I would be somenant-gonver- lears lecteurs an tien de colliner les PR - P. I. Pobiane, malade, et prejugis, est-ce que le résultai ar

· Hyaru en an le les fevrier que Payons au moins pour nos lut- quande campagne de sons-morens. Alls completent in finit and UAn-Note evous gagné en énergie et Aleterre en se, mes s'mais cela de

tous perdu en équitié. écrit un [ La reconnaissance an Mexiqu tonispondant de Ottawa à l'Action du generement Curranza par les Cest de cela que cirent les Alle tallolique au sujet de la lutte que Etals-Unis n'a servi qu'à produire mands. tous avons à santenir dans toures fune recrudescence à la latte qu'il a s portues de la Confédération l'entreprise contre l'Eglise. Ce foi un encouragement à la persécution Desela Lout-il s'étonner et fant-IM. Wilson a de belles pheases sur le headarmer? Non, mais il faut se pritublissement de la civilisation et Regidre à se montrer plus géné- de la justice. Mais qu'a-t-il pair

Ce portrait de M. Calder, c. trace M. Bilodeau dans sa chross que d'Ollawa, est asset viussi. "W de l'ignorance et de l'ostracisme. L'acce est une la la fame. L'acce des jamba la fame. Calder est un gros concland op lines et un lorse vaste et penche; sacrifice, la force de l'organisation | pues re con partie des practies | renatomie d'un buffle des practies | Vo. longtemps qu'il de fandra. sermontée d'une tête forte, charce à prosse moustache, avec des zeus endormis."

fam pour faire les frais de cette de plus de 25 ans devront, d'après ce qu'écrivair Durham, nous avons lune Paisons la part de la lan- la législature, pager un inspôt mu- une histoire dont nous sommes gue, C'est le meilleur moyen de nicipal de \$10 par au, en sas de fiers, et que nous savons, aux heu-Valuere parce que c'est le meillenr leurs autres taxes comme contri-

lête la plus sympothique du calinet est peut-être celle de M. Crerur, qui la porte droite, over un acit franc et clair qui inspire confiance

nom. ex-ministre des élections qui est sorti de la politique blanc comme neige cons savez mine un train

dre des majs à notre époque, pour l'État. memor des trains de vie pareils.

La Australia PE at a partie les tili phones, les tiligeaples de chanlours des entrepots proporitien. des sufficientes de sucre, des juter-Sous de tonere, des magasi e me to consummetene trons da misson et to reste. Mais it parail que d'exin different success, it on some .. ! towners be concribanble on en die it and mas contract . ner ound it was future chemine. come internation .

I cheren contrate or access M. Hanno, doit partie pour le P. ber to Sie, que stan man de que no cania", portant 1.179 soldars amis menun' pinnin

ortes de l'Illistoire du Canada", des vaisseurs de guerre anglais, rons, en e passed maintenant camplicie. C'est le premier transport portant : Un jour, il lui sembla que led. Il recessité d'Organ : je a re ve sorpille. mice passenger to gratifing, 1800. 1900. Jornant le tome traisième il l'annap, and de paraître, sevit toniours en Finlande. Il y a tre homme perdit patience et portu andy commender with.

5. A Saccembre Divence for is a :- Barchellemy dans laquelle on aurait , manda-t-il au cultivateur. leise semple tenviste de l'agent capitaliste ausdessus de huit aus. and mais a rétard va costame de Le projet ne fut rejeté que par raise a most fair am rai ir massi adem voix. dennelle que rationte mer une lais . La paix entre les Austro-Alleoffeit soffer over Plandile of descent l'Ukraine. informathing charge the Lines Seconds area luc.

atte me un journal hallandais des république de l'Ukraine Les terri-Île juge. sine un more con de jambon et écrit nodessus en lettres murascopiques "Done sourenie vit espoie". Et condessus d'une riquette repris sentual trois navets, il aurait cerit;

#### Ils finiront par l'apprendre

Quoiqu'en lasse, on a anéantir : oas notre race.

Les 65,000 Français de 1760 sont représentés aujourd'hui par au-delà de 2.000,000. l'aceroissement par la natalité a été tout près i de vingt pour cent, de 1901 à 1911. I tandis que les Anglais n'out paatteint trois pour cem pendant la

😉 ième période. Lord Durham et ses predecesœurs, les orangistes et les Irlandais ( le l'Ontario, qui ont voulu angliiser les nôtres, en serom quittes oour leurs attaques rabiques.

Hs out appris, on ils finirem par Tous les célibataires montréalais l'apprendre, que, contrairement à |solidariser. - (Le Franc Parleur.)

## au jour le jour

MERCREDI 6 FEVRIER

longlemps qu'il est dans la politi- dimanche un décret signé par Le- pays aussi vite qu'ils le désirent. Et le rentateur Supprochant lui dit M. Royers, "Bob de son petit vernement "de facto", établissant holm, on dormerait à l'Ukraine su répondit : L'homme ne vit pas senet de l'Etat, éliminant, les revenus cie orientale. de vie qui lui coûte peut-être une quant tous les immeubles et biens gouvernement russe déclare? offi- letez-vons en bas. Car it est écrit : It quinzaine de mille piastres par an-que les sociétés pourron continuer cessé d'exciter entre lui et les Aus-nains, de pour que les sociétés pourron continuer cessé d'exciter entre lui et les Aus-que les sociétés pourron continuer cessé d'exciter entre lui et les Aus-nains, de peur que vous ne heurtiez gers d'élever des pontes dans su la se servir de la propriété exclusive tra-Allemands et ardanne la déma- qui plus de propriété exclusive tra-Allemands et ardanne la déma- qui plus per écrit messie Voussue cour, dit le spirituel chroniqueme, ment pour les offices religieux, bien bilisation de ses armées surgions les terez politique du Devoir. Il just con- que le titre de propriétaire passe à fronts. Cepchidain il n'y a jus- monigne sort mate; et il lui montra

La liberté religieuse est garantie gue aussi longremps que les sociétés religieuses ne s'ingèreront pas dans représentant efficiel du Canada droits des individus et ne feront pas ment qu'elle se retire de la guerre. S'approchèrent, et le servaient, av. Etats-Unis. Landers aurait obstacle à la république. Aucun La délégation russe à Brest-Litovsk se posé pour ne pas créer de précé-serupule religieux ne devra exemp-, a refusé de signer un traité de paix des devoirs du citoyen. Le voru de fa l'Allemagne, mais néammoins ou , En Amriche, les journaux entire une promesse.

les fins du enlie.

Fiscont les églises.

JEUDI 7 FEVRIER

Tressport american corle Le softrede and the charge of a street proposition de la ligne Cumand "Tucicaius, a eté torpille et coule sur large de la côte d'Irlande. Tous Le us neons ve já singule, gree des los soldats om été sanvés, à l'excepper han mérilés, la très utile pression de 113. Le "Tuscania" était

SAMEDLO FEVRIER 'a Garde Rouge aurait sérieuse- Le juge les fit comparaire dement disembla question d'organis vant son tribunal. Les 10as sant entres e de uses ser une nouvelle muit de la Saint- (Avez-vous des Dalances Code-, 20 octobre 1898, de un tous les membres de la classe)

he preles Tures around grate mands of II kinine-Berlin anen ce dans les mars natiques. Le monce officiellement que la paix est ,

#### LUNDI (I FEVRIER

desseus sur le papire, paramire, a été signé entre l'Allemagne. l'Au- et non la mienne.

Et cet untre de M. Crerar: "La LA GUERRE toires occupés seront évacués inmédiatement. Les deux parties renoncent à toute indemnité et paie pront leurs propres dépenses de Lo séporation de l'Eglise et de guerre. Les prisonniers auront la dans le désert, pour être tenté par le nine et d'autres membres du gou- D'après une information de Stock. Si vous êtes le fils de Dien, dites

#### MARDI 12 FEVRIER

La défection insse est confirmée ter personne de l'accomplis-ement (ratifiant des annexions de territoire) religion est aboli et remplacé par ne vent plus de la guerre à auent, liques out accompli qui acts de l

Les autorités civias devront ei- Situation grace - Charles | Dis remarque ils n'ont has craint de si lébrer les mariages et accomplir les ward Russell, membre de la miss pojonir de la proc de Jérusaberr formalités relatives aux muissances, sion Root en Russie, déclare que si par les Alliés, et de constater avec Aucune société religiouse naura la la Russie a vraiment fait une paix jou qu'emin l'infidèle etait baon' permission de possider une pro-iséparée. l'Amérique se trouve en de la Ville-Sainte et que le Totapriété, mais sera sentement autoris, face d'une crise sériense. Avec bead du Christ n'étair pal se els sée à l'emprunter de l'Eint, pour 1.500,000 Austre-Allemands pris ; c'us des Tiens lines au fur et à mesure de lour d' barquement en France.

#### Une balance et pas de poids

Un boulanger de Saime-Fove. petit village amprès de Québec. prenan le beurre dont il avait be- dés rieurs tandis qu'à Montrée! 70. blu alian des "Tableaux synoptis un vaisseau anglais convoyé par soin chez un cultivateur des covis senten cut se sont trouvés dans te

Les este, dus le sommeses d'ampleur et d'originolité. Il rug- proche R. P. L. Le Lever et U.M.L. des troupes américaines qui se trous moutes de beurre n'avaient plus le poid- convenu: il -c mit done à lepeser, et à chaque tivraison, il cons-En Finlande, «La révolution tata plus on moins de déficit. No-

- -Oui, monsieur le juge.

«Et des poids?

Je n'en ai pas.

peser votre beurre?

que le boulanger m'achère du de Cincinnati. pseudo-croise allement plus lacel siguée entre les empires du centre beurre je prends mon pain chez. Vous pourrez ennever ves cors hui, et ce sont ses pains d'une livre avec vos ongles si vous vous dons equi me servent de poids pour pessuez seulement la penne de secus-· Premier traile de paix... Il est ser mon beurre. Si le poids n'e procurer un pen de freezone. La Un extiste prassi perogregoreme, des bien exact qu'un traité de paix a jest pas, c'est la faute du boulanger plus petite quantiné suffira a enle-

Jes Allemands out communes ien. We des billets de banque il marnie. Turquie d'une part et la nouvelle homme. Nous ignorous ce que il ment on neu sur votre cor. Le

Dr BOISSONNEAULT, B.L., M.D., C.M.

Gradué de l'Université Laval de

EDMONTON, ALTA

· 宋·孝·孝·李·孝·孝·李·李·子·李·李·李·李·李·李·李·李·李·李·

Marchandises du printemps

Soie rose, blanche, blene Alice, noire, 36 pouces, la verge 60c

Voile blane, rose, Alice, blen marine, noir, 40 pcs, la verge 60c

Voile rage, nombreuses couleurs an choix 38x40 p. la vge 69c

Nouvel acrivage d'étoffes à robes, serge, popeline, mohair, etc.,

Spéciaux en chandails pour enfants, laine épaisse et tricot of-

Gilets blanes, épaisseur moyenne, spécial......50e chacun

DRS BOULANGER ET BOISSONNEAULT

LABORATOIRE DE RAYONS X

Bureaux: 10011, Avenue Jasper, près Bureau de Poste

Baker,

Dr BOULANGER, M.D., C.M.

Téléphones 1032 et 4340

Des Hôpitaux de Paris et de Londres Ex-interne de la Maternité—la Mi-

dinaire, roses, bleus, gris, blanes. Rég. \$1.50 pour \$1.00

#### **EVANGILE**

LE PREMIER DIMANCHE DU

on voit tout de suite qu'il n'y a pas l'Etat en Russie.—Le soviet a émis permission de retourner dans leur diable. Et quand il ent jeuné quarante faim. ces pierres deviennent des pains. Jéla séparation complète de l'Eglise une partie considérable de la Gali-lement de pain, mais de toute paroie qui sort de la bouche de Dien. Alors de l'Eglise dans l'Etat et confis- La Russie met has les armés -- Le Et il lui dit : Si vous êtes le fils de Dien diable le traisporta enéore qu'ici aucun traité de paix de si- tous les royannes du monde, et leur goire. Et il leur dit : Je vous donnerai Retire toi, Savan : eer il est éerit : Vous B parart qu'il n'y anno pas d'. Fordre social, ne limiteront pas les —La Russie confirme officielles Nons le setvirez ini sent. Mots le dus-

#### Un acte de courage des journaux catholiques d'Autriche

contage et d'importalité digne de

sonniers en Russie qui vom se trons - «C'est un peu, remarque de Prélats et moites protestent ver libérés. l'Allemagne va se divodiqueur de l'Action Caracischergiquement contre ce décret. Le trouver à la rête de plus de quatre que dans ses excellents apertus t parrarche de route la Russie a lan-millions d'hommes. C'est plus d'assemble sur la geterre, comme si ce l'anathère : contre ceux qui sais que les Alliés peuvent lui opposer, que jeurnal cau elleu français, en Dans ce cas, les troupes américais et - ac les Austres Denands etasse nes pourraiem fort bien être bats sant les spoliaieurs de Rome et y retablissatu le pouvoir temporet des feut fréquentment pendant la nuit; les Lope, se réjonissait carrement de fair. On vort and le bear, repare, ani s'en surve di dans les rerelles timpoes" of ailleurs aussi.

An police a cacilli à Toronto (50)

#### UNE FEMME EST TOR-TUREE?

Elle souffrait beaucoup des cors parcequ'elle portait des chaussures avec des talons hauts. Mais que lui importe maintenant.

sures muce talons éleves, en qui augmentalent. C'étaient des gaz. lem presse les oriels et les tont 2 raudement ser firir. trouver du soulagement elles tail--Comment alors, pouvez-vous dent leurs cors, sans, se rendre comple qu'elles pencent y inno--- C'est bien simple. Depuis duire l'infection, du une amorne, m'ont immédiatement donné des

ver tous les cots et les eains les plus All sugues de arrère. En mar triche-Hongrie, la Bulgarie et la Salomon eût embrassé notre durs. Vous en appliquez simples und disparair a l'instant et bientôt le con cu le calus s'enleve sans dons !

Ce freezone est une substance! ginante qui seche dans le temps de , du prix, 50e une boite, \$2 50 six boites. le dire. Il fuit rutetiner le car sans attaquer la peau autour. Racontez ceci à votre fermue.

Un terrible cas de dyspepsie occasionné par le travail dans les manufactures, guéri par les PILULES MORO.



#### M. ADELARD BEAUPRE

L'individuatteint de dyspepsie (pronve une sensation de lourdeur, de pléninde de l'ectomac, une sonsation de bure. Son repas ne passe pas. comme il dit. Il est force de déhoutouner son pantalon et son gilet, trut pression occasionne de douleurs; le la malorife faisant, des progrès, pendant chaque digestion il se produit une augmentation très notable de l'estomee; on volt cet organe qui le goule sous la pression des gan le malade mile, a des éructations nombrenses; s'il remue et s'agite, il entend dans son exomae un bunit de glonglon dû an thor des liquides et des gaz. Le ma-'ade ne peut pas faire le moindre excès de table sans souffrit. Il a gussisouvent les coliques plus on moins fortes et piciquelois des comissements. La pinite accompagne souvent la despepsie ot ces c'adeurs de l'estomac augmenlouleurs vont souvent au courr et se rémudent jusque dans les reins.

Mangez ien ement et mestiquez bien vos vivies. Votià le principal conseil pre nous donnous aux dyspeptiques. Manger see: les dyspeptiques digé-

rent mieux izs solules que les liquides. Ne mangez que des mets faciles à di-

Hviter les plats compliqués et très riches. Ne mangez pas entre les repas. Votre repas fini, prenez deux Pilules Moto avec un demi-verre d'eau chaude et vous verrez qu'en suivant ne régime orce soin Périt de vetre estomac s'améliorere très de et que vous guérirez de votic dy repser samme M. Adélard

Depu's quelque temps ma digestion me fatiguait un peu et, parce que je négligeais de me traiter, elle devint de plus en Les femmes portent des chans- plus mauvaise et les malaises une sensation de boule qui m'étouffait, des tiraillements, des Min de brûlementsetdeslourdeursd'estomac, aussi des maux de tête, des lassitudes continuelles et des besoins de dormir irrésistibles. J'ai pris des Pilules Moro qui forces, out peu à peu amélioré ma digestion. Au bout de peu de .. temps je me portais bien, ma digestion était bonne et j'étais toujours dispose au travail."-M. Adélard Bezupré, Putnam, Conn.

ECRIVEZ-NOUS. -Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nons donnant des details sur votre maladie. Par le retour de la melle, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande u'ilité.

Les Pilules Moro sent en vente chez tous les marchands de remêdes. Sons les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 272, rue Saint-Denis, Montréal.

Deux chars d'avoine de semence du Gouvernement ont, été vendu- en moins d'une semaine.

For attend in autre char aujourd'hui. Ne retardez pas trop longtemps vos communides.

Si vous voulez que ves poules pondent, n'oubliez pas de, leur donner des écuilles d'huitres, "Burn's Ideal" et "Pratt's, Regulator" en plus de leur ration ordinaire de grain. Un essat loyal vous convainera.

Expert en engrais et en semences

102 8ème rue est.

Prince-Albert

PONTEIN SASK. MERCHED IN FEVRIER 1918

Cost the one was de devitantes man second in social le synthe, configuration Oscar Januslois, it i qu'un propose alors un expense de grande de grande de grande de grande de grande second de gra or district the most of a most office and smooth for the case of the continue para la la la recellente No. de 20. majornoper

to the appearance are appeared out the grown are an edications. tions, a manda, or grass, or and points, timbs to be as do tents despite and Massions of de Anne. Per-In Poters & Nymers - Sing a craft William South of South Special Demand a descent Personn. In deex, trais! Commonwey, Ayunt

To Principles seems has times to May Near-Stoney Sone Anna Plan and the state of t

en mises à la poste ou au bureau de immal anquel elles répondront.

chord, 825; Louis Cyrenne, 810; Uric pour nous, Provencher, Sie: Mémoire de Jeannetin Provencher, 85; Achille Tinam, 85; Michel Carrière, 810; David Ranger. 115 Jean-Baniste clomier 850. (1 shutt Plon Co.

st. J. it cleatier prese asset à sa charge de faire redorer le grand ciun les ga de l'incendre avalent dé-

BAPTIMES Marie-Yvonne-Juliette, Hona dissiper le temps per quetques dans les clemeles, mon premiet que de William Pord et de Laura Rest

Marine Viller to- Minestellar Sto, dife de soperate Bestrand of on totals Prive. Rechigner, grimacor, faites laide tigure, To Non sellictment as abounts Paristo the Perco carratio Vide

est venn s'abonner à l'Hirondelle et Illigandelle dans les dix jours nons a raconté avec une reconnaissanaprès la date de publication du ce édifiante comment dans un moment difficile il a été secouru par les Ames du Purgatoire.

LES AMES-Ne les oublions donc jamais et méditons souvent sur ces .S. ite. Ovr'a Bonneville. Sto: Oscar deux vérites: Nons pouvous beaucoup Legenb. S5: Rodier Roex. S7: Engêne pour elles mais elles peuvent beaucoup

> A Lacoursière et fils succèdent à Rochon-Lacoursière dans l'agence Cock-

#### Champion malgré soi

poire of il avait dound that dernier of Dans un joli salon tom de velours doublé H'r bon groupe d'anns se tenuit assen

bonnes farces

Mosdames of Message translater bie compris :

'Qui fere la plus laine anna gagné le prix: importial d'ailleners le serai, le le jure.

### CULTIVATEURS!

Pour avoir satisfaction if faut an a serior per les santimeries les The to and the ex-

place according to an abstraction less pass nectorations - it faut acheter as day a Deer

## W. A. LANGEVIN

. A vous advesser is

that's thermon, or one fourmen

L'ACTION FRANCAISE

DUARANTO OF THE WASTS OF THE

Le juge désigna de son doigt une dame:

D'avoir gagné le prix à vous l'honneur Madame!" Mais tout naïvement, dans un geste

énervé. La dame désignée aussitôt se récrie : ·Non! je ne jouais pas, croyez-le je vons prie!"

#### A VENDRE

Le Moulin à tarine cause de santé PROPRIETATRE G. VANDOORME A L'HOPTEME

#### A VENDRE

## 7 quarts de section

Les plus belles terres de l'onteix! à 1 arpent de l'école 2 milles d'une station

600 ACRES A SUMER, DONT 350 PX TABOUR D'ETE, 2 BON-NUS BATISSES

DONAT ST-CYR Ponteix

#### Réparations soignées

de chaussures en tout genre Contine de harnas-

AIME MARTIN RUE MURAT

#### G. EASTERBROOK Boucher

Todiotre en manne vandes tandines solees of futures UNE VISITE DE VOUSSERV

TRES APPRICALE

PONTEIX. SASK

#### MAGASIN GENERAL Gauthier & Cie

Leçons particulières

DE FRANÇAIS ET D'ANGLAIS

Tons les Cours des Ecoles publi-

ques et des "High Schools"

Cours class ones

Soius particuliers pour élèves en

retard et pour adulte-

J. Soury-Lavergne B. A.

Le seul où les clients se procurent la melleure marchandise et ou plus bas prix. Sans compter l'escounte de 5 p.c. Agent- spéciaux pour le tabac Canadien Boisvert.

Epicerie de choix et de qualité Nouvemnés en fout temps de Faurnée.

Notre rayon de quinecitierie n'a pas son pareil.

Dans notre boucherie cons tronverez un choix varié de vinde- valaile- et missons.

Venez nons voir.

### Gauthier & Cie

#### A VENDRE

Dans la vallée du Lac Pelletier. nne belle terre traversée par un ruissean 100 acres pour culture, le reste en foin abondant t, et facilité d'agrandir à bon

> Résidence dans le bois près de l'eau douce

P. TROTTIER, Rancher

PONTEIN, -:

## H. CYR

MENUISIER-EBENISTP

Contracteuz en bâtiments de tout genre

PONTEIX, -

#### TERRES A VENDRE

ASSURANCES DE TOUTES SORTES BUREAU DINFORMATIONS

ET DE PLACEMENTS ARGENT A PRETER AS DEC

ADRIEN LIBORON Ponteix

#### JEAN & Cie

Comme il nons reste encore quelques in (rehandises allo ver. relles me hardes confertionnées et paletots, nous continuerous notre vente 5

Réduction: 20 à 30 p. c.

Hâtez-vous tandis qu'il v en a encore

## Un pionnier de l'Ouest Canadien

Mort de M. Jean-Louis Légaré. fondateur de Willow

Bunch

general and the second of the second No also real profession and The first term of the second o

son neutropé, est deux en citate de contra de la companie de la co pais Willow Barch jusqu'à Wood Money, set a seen alles cotte secretaire et l'units i pour se readre : Winnipeg, ha conie, pare et a ones verx out se. On plantaire floire acceptant rettes de pravisious: farme, saure, the, treme qui live et le nouve dé l'écte, et le retour s'effection. Un fassir plus colle e péraves : par cos ceny covages par con as construir de la mental de la production de la construir de la mental de la Montregre de la troisième Bals en octobre de la mocconire. M. J. L. turies et cette générosité, elle nièture de la la la froisième Bals en octobre de la construire. M. J. L. turies et cette générosité, elle nièture. de ces caravanes. Plus d'une tres, ne passerver en revisa de present de la premier de periode de ces caravanes. Plus d'une tres, ne parte de comme de premier menos milien de ces imprense contriées. Le d'imanis de été desnat. Cest de tipe que le poste de premier menos d'une fois, sa vie fet menacée par les lanel s'électer actachance le febrier de prime se traire dans au le ladeus contant la praire. Un jour, au religious des font s'ergend et la jobe prism ardinaire dans l'effects de l'ensière man on étar alors à l'entage-la-l'raire), acri d'à l'endreit appelé depuis Brandon, stupffars, ses compagnons et lui constateur que la praire de l'educe l'ecaré, mérite fest en leu. Que faire? M. Légaré des remercements tout particuliers, et l'abonnez-vous au grand le parti héroique de continner.

viai désert, noutrissant ses bêtes d'her-jeneore la plus élevée,"

THE PROPERTY. The grown transfer of the more than the An-

Continue to the second of the the second of th rest. La proposición de la companya de la and the property of the second

The content of the co

an provide common below. That, outsit is provided as a common of the com même temps a se maison qu'ex source de la faction de la fa

tains) pour se regetre : Withipey, the purs, parent, an and to the traveller set. Lafface Culling modific four-Jones le plus cif intérét dans la caparfois deux voyages par été, les cons. Sa générosité éten provocade consequitable. Pour la preneuxe leux, cu rais en accome ay macamere, a la côte pas l'acout d'ene réclame, nous sa care. République un homme que a dépe Le tière des neures d'angoisse, plus l'ait don de magnique te due que le les de France se tranve dans une d'une fois, sa vie fot menneée par les quiel Sélecteit net qu'il mant le réduice

urend le parti héroique de continuer, nous les lui offrons d'autant plus vo- "PATRIOTE DE L'OUEST". Trois jours durant, il marche dans un lontiers que sa sonscription pavée est

\$1.50 par année

tion d'Education des Canadiens frans terres proliques et le très remarquable des la de M. Acad Sat Vas traves autoretés. La premiès sur le de Prove Londer, le la Laurier dernier, par M. Robert F. la Ligne des Droits du trancais, 12, 10 sur la previous était le réposes était le réposes à dédoc de par Mgi L.-V. la couracte, le ramport dans la question des langues On Indianable de la Sauremente. Monte and de la company de la compan

bee, done an article on the Lart. Figur des Droits on français, des Dans la proclaine listai on ity an ême transson control des lettre de transt mas el repraises, une l'erbre e des la la saite de l'engações. Transform Stare. And mas decembed, the vense of their insertions designations, etc., transcrise pur M. Giner Héroes, no has ancie commisse re d'econs d'Orra tons consacres à la question du transfges extraits des discours monocos, raque de Michelle Le Normand, l'Erreit santes: Carrièle du tilobe résumant le

ou que acticle de M. Omer Héronx, Sur-eass. La partie documentaire contieu [la grande soitée d'Action francisse d. le 1 mat antonnem, une Corante ciure deux poèces partuulièrement matéress ? ? muyler, etc. Bien que le format de la cera soi necessiere, un artière de M. Nord Bers despéer réglement, du gouvernement augmenté de 50 par, le per 30 de la pier, de Saint-Boietace, sur c'Essain- ontarien relatir à la concession des même: \$1.00 par nunée.

e*nis en Maretolia.* la chronique mens artiele publié un Casket d'Antigonish, les remises au secrétariat général de

#### Aux femmes que la crise actuelle et les excès de travail épuisent et abattent. Témoignage éclatant en laveur des PILULES ROUGES de la Commaunie Chimiuse Franco-Américaine.

On direit qu'avec le temps de cri-\$5 gib nois traversons, le nombre des feranes sourrant de fabiesse. constate et d'éphisement augmente to raison durates des projettons qu'il not but nous imposer, dans cortains one et al l'augmentation de la-l tions de la un sareront d'arrealle, a ne ser, it pa perivé dens cus périe de de prespuité. Nochrouses sont les termes qui sonificat d'anémie. consider the excession traval of call he percent prendre le repos absoluana à la lorque, ameliorerait pentetre leur soit, à la condition de pour voir accontagner ce repos de tous les bons soins nécessaires, ce qui devient vite très dispenditux et hors de la portée de bien des bourses, moyennes. Quelques-une- y songent! peut-stre à pieps, mais elles ne sa-l vent comment s'y prendre. Elles scoutent les conseils qu'on leur prodique à droite et à gauche, et souvent elles aggress at leur cas, au lieu d'as--urer leut guéri-on.

Elles se p'aignent de douleurs à ilestomae, a choie, au coeur, à la têtecans les me abres, etc. Elles se sentent nervenses et sont étonnées et attristères de constater que leurs into-this ne ton-tionnent pas normale-

Elles ne se rendent pas compte que le ir sang, appauvri par la fatigue, a besoin d'être purifié et fécondé; ou, 12 si elles s'en rendent compte, elles ne savent has comment s'y prendre pour obtenir efficacement et à pen de fraisle résultat tant désiré

Le remède est pourtant à leur portée et les cas de guérisons dues aux Pilule- Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine ne se François Gauthier, du Lac au Sau- "dans ma chambre. Je me sens incamon, conité de Matane, P. Q.; il est pable de travailler et je erains d'emois et avoir consulté trois mêde- "fins ne forctionnent pas malgré les cessaires et quelques semaines les et Faibles dans votre localité, ems, sans le moindre résultat, elle se "remèdes qu'on me prescrit. Je ne après, elle nous écrivait que les écrivez-nous, nous vous les enverrons déclare entièrement guérie, après "dors plus des nuits, et les médecins Pilules Rouges faisaient déjà un bon sur réception du prix. n'avoir fait usage, que pendant trois "m'ent dit que tout cela était dû à un effet et qu'elle ressentait un mieux mois, des Pilules Rouges dont elle "excès de travail. J'ai trente-trois sensible.



#### Mme FRS GAUTHIER

Laissons-lui un moment la parole, "de vous dire que j'ai très souvent jamais au 100; chaque boîte porte a ceul remède absolument efficace, ca- "J'ai été malade tout l'hiver des chaleurs, que J'éprouve des don- un bout le nom de la Compagnie Chipable de réus ir, en peu de temps, et je me suis fait solgner leurs dans le côté gauche de temps mique Franco-Américaine limitée et là où maints médecins ont échoué, "par frois médecins, sans résal. "à antre, et que je sens comme une un numéro de contrôle. Refusez toute Les témoignages à cet effet ne nous "tat. Malgré leurs remèdes, je souf- "masse qui circule dans mon esto- substitution. Lorsque vous demandez manquent pas. Il nous en vient fre encore fous les jours de palpi- frac, me remonte jusque dans la des Pilules Rouges, n'acceptez jamais tous les jours de partout, des plus "taffons de coeur et d'étourdisse- gorge et m'empêche presque de res- un autre produit que l'on vous recom-Clatants et des plus probants. Citons "ments, et je me sens parfois si fai- "pirer." entre autre, cas, celui de madame, "ble que souvent l'al peine à marcher Nous avons adressé à l'auteur de la de porte en porte. des plus intéressants. Après avoir "fre obligée d'aller à l'hôpital. Ma lettre ci-dessus les pilules demantie très malade au lit pendant sept "digestion se fait mal et mes intes- dées, ainsi que les instructions né- Pilules Rouges pour les Femmes Pa-

"je venx en faire l'essai. J'oubliais dans les termes sulvants:

"Je suis henreuse de yons dire que vje snis mieux maintenant et que l'at-Stribne ma guérison aux Pilules Rou-"ges. Je mange et dots bien, je ne "sens plus d'étourdissements ni doneleurs en arrière des oreilles. J'attriobne ma guérison aux Pilules Reneges que je vais recommander à mes "amies, et si jamais je souffre encoere, plus tard, je me sonviendrai du "bien qu'elles m'ont fait, et j'en re-"prendrai. Croyez-moi, votre tonte rreconnaissante."

#### Mme FRANCOIS GAUTHIER. Lac au Sanmon, P.Q.

De l'avis de toutes les femmes, voici un témoignage qui se passe de commentaires. Il dit en toutes leures la vertu effective des Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

Nous en recevons tous les jours des quantités de ce genre-là, sans les avoir provoqués. Il est reconnu anjourd'hui que toutes les personnes qui font usage des Pilules Rouges et suivent nos prescriptions exactement, se trouvent radicalement sou-

lagées en fort peu de temps. CONSULTATIONS GRATUITES --Consultations gratuites an No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête. de 9 heures du matin à 8 houres du soir. Les femmes malades, qui ne pouvent venir voir notre médecin. sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remêdes au prix de 50c. une boîte, \$2.50 six boites. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules,

manderait comme étant aussi bon. Mme FRANCOIS GAUTHIER, Deficz-vous des colporteurs; les Pilu-Lac an Saumon, P.Q. les Rouges ne sont jamais vendues

Si vous ne pouvez vous procurer les

Toutes les lettres doivent être vante les effets magiques dans les "aus et je suis sans enfant. On m'a Enfin, un peu plus tard, elle adressées. COMPAGNIE CHIMIQUE termes les plus sincères et les plus "parlé en bieu des Piluies Ronges et nous écrivait qu'elle était guérie, FRANCO - AMERICAINE (limitée). 274, rue St-Denis, Montréal.

## Pour les Cultivateurs

#### Le tracteur agricole

Il se vend tous les ans des milmarines, on que leurs conductor craction. ar-ne savent pas s'en servir, car her pendam des années.

Emilians se rencontrent stavent, bre d'acres et de fractions d'acres 🖹 er caltivateurs se laissent perssepte la machine laboure en sme. ut, malheureusement. de le tité de combustible qu'elle consora tisms être surs de trouver un mera au cours de cette opération mas competent pour le condui- | nais la grande question est cellesce ! sas avoir de garanties suffi- l'endant combien de jours antiers.

cipes de la production de l'énergie : qui ne s'y connaît pas plus que il lui est impossible sans cela de vous, et si elle est encore en bor prévenir un accident. Il ne peut état. Si vous pouvez trouver la pas découvrir les parties qui ont machine de ce genre, alors vous besoin d'huile, il ne sait pas ce que (pouvez être à peu près sûr que vous veulent dire les chevaux ou les veulent dire les bruits insolites avez le meilleur tracteur sur le gis ne suffisent pas pour faire qui se produisent dans les cylindres motché. Un avantage que l'on a ravans de la ferme. Cepen- ou dans la transmission, sa ma- en s'adressant à une bonne compant un très grand nombre de ces chine finira par s'abimer et il mi quie, c'est qu'il est possible de laire chines représentent surement de en coûtera de grands frais de ré- réparer la machine pendant long paration et des retards qui auraient temps. Beaucoup de machines e les ans des centaines de fermes pu être évités. Plus de 50 pour assez bonnes ne servent plus ac gesent en la pessession de cent de tous les troubles de trac- tuellement parce que la compagnie pagnies d'hypothèques parce teurs proviennent de l'incompé-qui les avait manufacturées n'a en tence des conducteurs, et le calti-qu'une existence éphémère, et il voté unanimement à la Chambre touchant de voir cet octogénaire, le retracteurs, n'ont pu faire leurs semble de qualités nécessaires ou parties. descents à temps. Il est clair qui n'a pas, parmi ses comployés. La majorite des cultivateurs qui la province à partir du 1er mai police, se promenant dans le ci dement qu'un bou nombre de un bomme de ce genre fera mieux om fait l'illite près avoir achet. 1919. de se servir d'un anire moyen de des tracteurs sont ceux qui n'a-

· vaiem pas les moyens de payer sans hypothéquer leur ferme. 11 Il y a bien des sortes de tracteurs : n'est généralement pas sign de de p. La première session de la para connaît tous par leurs nons, veille par de la premere session de la qua-connan tous par reurs nours, ven penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée législative d'Al-sur leurs tombes, correspond a penser de l'argent sur un tracteur trième assemblée legislative d'Al-sur leurs tombes de l'argent sur leurs tracteur l'argent leurs tracteur l'argent leurs tracteur l'argent leurs l'argent leurs ans et certaines marques disparais- i moins que la ferme n'ait que moberta s'est ouverte le 7 février avec les familles: il s'est instituté leur sont également d'une année it lette et que l'on n'ait suffisamment le cérémonial accoutumé. pennich pas a dans les l'autre. Il y a toutes sortes de di- l'argent pour payer le tracteur. Les banes de l'opposition étaient in quelques tracteur. Cada de conductions, depuis le tracteur poney Ceci ne vent pas dire qu'il adile sans leader. M. E. Michener dant jusqu'au tracteur mogul, et bien payer la machine comptant. L'est nommé sénateur et son successeur des modèles à deux, trois et quatre "caucoup plus facile de renettre les n'ayant pas encore été choisi. ner pendam des dinces à roues, avec fil "caterpillar", et un. paiements jusqu'à ce que la g-ran- On remarquait tout particulie lly a donc de la compose deux et jusqu'à huit cylindres et die soit remplie que d'essayer de se rement la présence des deux preimmis d'appareils pour ne brûle. faire rembourser, au cas où l'ongin pières femmes députés. Mine Louis ra la quantité de travail que le que la gazoline ou la gazoline et le ne répondrait pas à la gazontie les C. McKenny et Mile Roberta phine sera appelée à faire pen- pétrole. Il n'y a pas d'engins per donnée; il est généralement pen MacAdams. faits. Chaque engin a son defante, satisfaisant de faire un petit perc. L'hon, C. W. Fisher, qui occupe f doit la conduire, le nom du Ce défaut existe quelque part, que ment à l'époque de l'achat et de pla position de président de l'assentgueur la compagnie qui le lan ce ce soit dans la transmission ou cangager à donner le resie au 'conteblée depuis la création de la pros-se, il n'a de repos qu'il air réporte enfin le prix d'achar, les frais dans le carburateur ou dans les l'une année pouvru que le tracteur vinez en 1905, a été de nouveau les dégâts. Dire la messe peu sa imenonnement et les moyens parties trop exposées ou den les continue à bien fonctionner pen-réélu. reglages inaccessibles on dans des dant ce temps. St celt in thode La session s'annonce contre et de Pour faire de la bonne enlure coussiners disproportionnés, et ce avait été strictement suivie dans peu d'importance, us les conditions de l'Ouest, il fu'est pas une petite tache que d'é- l'Ouest en ces dix dernières années, mum monts quatre bons chevaux undier les avantages et les inconves que de fermes qui ont passé de la La façon dont les dames de "le monait de section. Si, pour nients des divers modèles. On ne des mains de compagnies d'hypo- haute" pratiquent l'économie les de maladie ou sen raison peut pas compter sur une exposis (thèques appartiendraient encore à mires circonstances, on la des little de tracteurs pour regler la pleurs propriétaires, et que d'engins.

On le la longer jusqu'à la victoire. Et sa tibultés à maintenir son écurie : [question : elle ne ferait que rendr [qui sont allés au tas de ferrailles. chilire, alors en fera bien de l'a confusion encore plus grande, (fonctionneraient encore, appérir des mérites d'une autre Elle ne serait pas juste, du 1781e . Avant d'acheter une tracteur, and l'inergie motrice, car si l'one pour la simple raison que l'epreu e assurez-vous : Rusir amsi à mettre en cuiture n'est pas une épreuve d'enduran- ;. Que vous avez du 1, a sil le a c ar on deux cents acres de terro (ce. et l'endurance est le facteur qui, fraire faire. goins le surplus de la récolte que plus que tons les autres, détermine En obtiendra paiera en peu de le profit ou la perte. On doit va-l. One vous receviez une boan. Sine le surcroit de dépenses. Ces l'urellement tentr compte du nom- garantie avec la ma l'ine

que possiblo une machine qui : fonctionné pendant une saison ou

plus, sous la direction d'un homme

Que vous pourrez 12 conduire. Che von-poureza paper

## la mentalité prussienne

cherche à ouvrir les veux à ses tte sar la valeur de la compa- la machine fonctionnera t-elle sans compatriotes et s'élève couragenla que le fabrique ou sans avoir [dét aquement? Ce qui reduit des [sement contre da politique de la profits du labourage au tracteur, force. Il rappelle le mot de Nale qui peut conduire un trac-linsignifiants par eux-memes, mais 'mire le plus dans le monde? C'est d'uni une certaine aptitude qui en se multipliant, font que l'en 'que la violènce est incapable de strelle et une formation spéciale, obtient du tracteur une somme de jonder vraiment quoi que ce soit. Le cares ni un train de plus ser les la suprême parure de la joie. Elon conducteur est celui qui a travail moindre qu'avec des ches A la longue l'esprit. l'emportera giques de chemin de fer. Le rois la supreme parure de la jour. sous pour la mécanique, qui vaux ou des boufs. En choises toujours sur le sabre. "Puissent de la combustible aurait foi pasi bentecom de temps a faire sant votre tracteur, ne vous fiez pas Hindenburg et ses dévots méditet fe a masi bien d'édicter des jouractionner des machines de oiffé- aux beaux résultats qu'il a donnés re mot d'un homme qui, à Sainteats genres et spécialement des à l'exposition au cours d'une jour- Hélène, savait ce qu'il disait lors- importe il a falle que le Cam : gue à gazoline. Il doit eatin née d'épreuve, voyez d'abord si ra qu'il parlait de la faillire du saeir des conaissances sur les prins l'ompagnie a une bonne r'aputation, (bre'', ajonte le professeur Forster, (

## si elle est sûre, et prenez autant Les Grain Growers en conven-

La grande convention des Grain Growers s'est ouverte hier à Régina sous la présidence de M. J. A. Maharg. Le rapport du burcau central a mis en évidence la disette de vivres et le besoin d'une plus grande production agricole. L'hon. Crerar a envoyé un message à la convention. Une foule considéravince sont présents.

## ce de Québec

Le bill de la prohibition a été

#### L'assemblée législative d'Alberta en session

"haute" consacra trois jours a tri-"figure menue, ridée, encatrée d'un coter un "chausson" pour un sol- duvet blane qui s'échappe en meplat quand elle a une cuisinière, une ches folles du petit calot nout est Sonne et un chauffeur pour la ser- le pelaire parmi les poiles. Guand

la flatterie, on encouragea officiel-|consoler les moribonds. Il ignore lement Muse Parvenue à tricoter la peur. A son courage tranquille des bas pour les soldats, à cultiver jit ajoute le panache de la blagu-'un pied de pomme de terre sur la 'et on l'a vu, lors du dernier obus! l'terrasse de son hotel princier et à tombé sur son presbytère, en ramier d'acheier un tracteur. Prop deux ou trois heures, et de la quant Encore un Allemand qui renie dever, dans son salon, une poule masser soigneusemenet le culot et payée 75 sous, captive dans une l'installer sur la grande cheminée Le professeur allemand Forster rage valant douze dollars.... tout paysanne, où il fait cuire sa maça au nom da patriotisme et de gre pitance.

-L. Bulletin des Spirts.

Junescon de plus de churhon Junes neces de soicie et de chaleur. Per « Joit de plus en plus.

#### Dans la région de Verdun

#### Un curé de campagne

Il faudrait plutôt dire "en camagne", car ce bon vieux curé, resé seul dans son petit village bombardé, se considère comme une s'entinelle avancée du monde des lâmes : il a demandé qu'on le laissât ble de cultivateurs de foute la prohélas! ne lui manque point. Sequailles ont été évacuées sur l'ar-La prohibition dans la provin- rière, mais il a de suite retrouvé toute une paroisse, déjà plus iuiportante que l'ancienne, seulement, elle est sons terre. Et c'es marté un emprunt pour payer vateur qui ne possède pas cet en est impossible de se procurer les législative de Québec. La probi-calot noir posé de travers sur une tion totale entrera en vigueur dans liète chenue, comme un bonnet de metière militaire, pour aller veir "ses enfants". C'est qu'il les r tous adoptés, ces héros morts part l'immortelle "Verdun". Il les cabas-adeur amprès du Très-Haut. "Ivit an milieu des soldats, pour

des soldats. Familier avec le mert. qui, toujours, rôde dans ces para ges, il sgir la vanité du conformit tériei : les manches élimées de sa soutaire rapiécée et la frugalité, de sa table disent tout son mears pour ces détails de la vie quotidienne. Par contre, il ne souffre pas qu'une tombe soit mal tenue. Et que ! paroisse silencieuse des "saints d ! ance", orner avec amour lears tombes étroites, rappeler l'idée de spiritualité à coux des tranchées qui vienment au repos dans ce village meusien, voilà toute sa vie heaten les marmiles, il sort pan Comme la vanité des riches aime aider à relever les blesses et pour

Les poilus apprécient en conmaisseurs cette belle sérénité devant la morr et plus d'un, sans dou-Les lumli "sans feu" aux Etais- de, a senti grandir son admiration to hiest pas tout le monde en ce sont les nombreux peins delais, poléon: "Savez-vous ce que j'ads 1 nis, dit le Tribune de Woonsoes, pour une religion qui inspire une Let sont un jiasco absolu. Pas un vie si noble et donne à l'accompli-sement des plus hauts devoirs

> pagne, qui se rit des obus, a bien fait de rester à son poste, pour cette paroisse innombrable de soldats, les vivants et les morts!

## Favorisez nos annonceurs

Bureau principal

- MONTREAL

les dans la Sas-

GRAVELBOURG

Paul St. Arnaud

gérant

PONTEIX

Geo. P. Jessop

gérant

HOWEEL

A. Rousseau

katchewan:

DEPARTEMENT D'EPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus étevés

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAL RES pour les voyagemes; ACHETE traites, argent et billets de banques des pass Grangers; VEND des cheques sur les principales villes du nonde : SOC: L'PE avec efficacité des e dicetions daire dans n'importe quel endroit du Canada

OUVER des COMPTES COMIOINES au nom du WARI ou de la FEMME, de sorte que l'ur ou

0 0 0

Agents and ETVIS-UNIS, on FRANCE, on ANGLETERRE, on ITALIE et silleur

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask. J.-E. ARPIN, Gérant

# ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 5 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ccci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

## Sturgeon Lake Lumber Co.

TEL. B. ... M., 2.76 LL SOIR, 2072.

Le plus apcienne Compagnie de marchands de . .. boix fairant affaires à Prince-Albert ....

Cour à bois à

MacDOWALL, EUDRED

PRINCE-ALBERT, RED DEER HILL

LLES sont trop nombreuses pour être énumérées, mais chacune vaut la peine d'être examinée. Ce que l'on veut en général, c'est un assortiment où l'on puisse choisir, et c'est précisément ce que nous avons. Tous nos articles sont à des prix à la portée de toutes les bourses. La majorité profite des avantages que nous osfrons. Faites partie de cette majorité. Il n'y a pas de meilleure époque pour construire. Nous fournissons GRATUITEMENT tous les plans désirés.

#### CANADA LUMBER COMPANY LTD

La maison loyale en affaires

TEL, 2275

#### FEUILLETON DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## BONNE AMIE

Par RICHARD MANOIR

ous tourner les sangs, ma belle, tant de preuves, à mon avis. danc le dit Monsieur, j'y va. <sup>oute</sup> avou moë, pardi.

boulste, a pris la voyageuse par le En réalité, il se trouvait de plus cepté toute la monotonie! la fait monter avec elle en plus déconcerté. an: le train.

a a peine un quart d'heure.

li faut connaître la mère Bon-jei vous la reconnaîssez dans le se pair rustique comme du pain gnalement que je vous en ai donné. et une brave commère qui se je trouve le doute difficile. Enfin. Ettrair en quatre pour venir eu la route qu'elle aurait faite à pied | orge mais bonne comme, lui de Chavette-Saint-Brice ici expti- par là? Et par qui ? de à quelqu'un qu'elle voit dans querait cette défaillance dont elle

M. Leverby, un coude appuye

· Si, dès le premier instant, il lui. Il se trouvait lésé dans la matin, fit Boumard. Cela ne du pas que cette dame l'essemblait à une fuite, mainte- avait éveilles en lui. lésé dans ce meilleure façon de s'en tirer sans sur le ciel bleu.

cette idée s'accentuait davantage. ¡quelque sorte!

Décidément, le mystère qui en . Oui, volé, puisqu'elle avait tout

- Pourquoi surtout la Belgique? ce pays dont jamais elle n'avait par-

Par quelqu'un, sans doute, qui

a été prise. Tout cela est autant avait jugé prudent de se mettre à Ben, pour lor-se, faut pas d'indices, ou pour mieux dire au- l'abri d'une frontière ? Cétait pour ce "mystère", alors.

que parmi les situations qui lui Et la mère Bougrain, qui est intérêt de la plus vive stupéfaction, était plus proche, et en avait ac-rait.

institutive de votre fils, mais mant qu'il avait la quasi certitude culte idéal qu'il lui avait voué! Il ennuis, puis brusquement:

qu'elle avait passé la frontière se trouvait joué, trompé, volé en

tourait cette incomme prenait une emporté, jusqu'au souvenir, jus-leure, bien étrange tournure et comme: "qu'au souvenir, jusqu'au rêve'.... çait à lui paraître, en quelque sor- Volé, puisque ce titre de "Bonne comprenant absolument rien à ces son de burettes et de chiffons grais- allez, surtout si vous prenez par le Amie" qu'André lui avait si géné- choses sous lesquelles, lui aussi, à seux, Pourquoi cette précipitation?... reusement donné, elle l'emportait sa manière, flairait un mystère, 1 Le dos un peu courbé, l'homme il fait sec. Tenez, c'est ce petit l Pourquoi cette crainte de ne pas lavec elle vers ce mystère angois- regarda partir M. Leverby.

"Bonne Amie"! Ce nom lui parut en ce moment une cruelle iro-C'est done qu'elle était attenduc le le quelque chose se tordit dou- quand, le lendemain, M. Leverby l'on aperçoit par là? demanda M. plus. loureusement en lui.

> -1 quelle heure y a-t-il un, train pour Sainte-Marie? deman- gare, rien qu'une gare perdue L'homme regarda dans la di- heure au moins, et, les mains dans da-t-il, se tournant d'une pièce yers le chef de gare.

M. Leverby, un coude appaye que parmi les situations que la ligit à Sainte-Marie, et vous farez sur la table, le menton dans sa avaient été proposées elle avait nigme, il irait à Sainte-Marie, et vous farez sur la table, le menton dans sa avaient été proposées elle avait nigme du dallage, fleumain, avait écouté ce récit avec un choisi Chavette-Saint-Brice. qui dût-il retourner le village, il sau- rissent des rosiers. on aperçoit, à dit-il, désignant d'un léger coup

je ne retourne pas à Chavette.

lé, il s'avança à bord du quai.

Il était 6 heures du matin arriva à Sainte-Marie.

senlette au milieu des champs.

De son petit quai sans "mar-Décidé à trouver le mot de l'é-quise", où, dans un parterre mé-voyez 3. c'est Saint-Lambert, le raccourci. une certaine distance, un tout pe-|du menton un point tout opposi -Le dernier vient de partir, il tit hameau perdu dans un bouquet qu'une élévation de terrain mas-Une sourde révolte monta en n'y en aura plus avant 5 heures du de verdure d'où pointe un joli quait entièrement. locher gris.

Voille ce dont j'ai été témoin, il avait trouvé que la façon dont Mile confiance qu'elle lui avait inspirée. M. Leverby resta un moment le soleil éveillait en ce moment qui trouva, sans doute, que pour vant entamé en différents endroits. Brunnel avait quitté sa maison lésé dans les sentiments qu'elle songeur, arrêtant mentalement la l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait baptiser la gare on était allé cher-y avait creusé de petits fossés qu'il a l'or de sa gironette qui scintillait l'or de sa gironette qui scintilla

Décu en face de cet isolement Quelle distance y a-t-il à peu près

Celui-ci, pas-ablement ahuri, ne traversait la voie avec une cargai-! — Pour galce n'est pas bien long,

Et comme l'express était signa- lent, mais très mesuré, qui devait l'ra tout droit, quasiment les yeux le conduire sans fatigue jusqu'au fermés, pour bien dire.

Leverby, indiquant à bout de bras-Sainte-Marie est une toute petite les arbres et le clocher.

rection et hocha la tête.

-Bon, grommela M. Leverby. cher la marraine un peu loin. fallait franchir ou contourner.

—Va pour demain. Seulement |qu'il n'avait pas prévu, et devant |d'ici? demanda-t-il sans la moindre lequel le train qui s'en allait sent-fronviction, sachant très bien que Et il serra la main du chef de blait l'avoir jeté, M. Leverby avisa dans les campagnes on n'est jamais un lampiste qui, en ce moment, exactement renseigné sur ce point.

raccourci, et ça vous sera facile car avançait mécaniquement de ce pas chemin à gauche, il vous y condui-

Il n'y en a guere que pour un -Cest bien Sainte-Marie que quart d'heure, vingt minutes au

M. Leverby fut généroux : il accorda qu'il fallait bien une petiteses poches, il s'engagea allègrement -Que nenni, fit-il; ce que vous mais sans la moindre illusion, dans

Ce n'était, à vrai dure, qu'une étroite séparation entre un champ. d'avoine et un champ de pommes de terre, juste l'espace voulu pour y poser le pied, sans toutefois "fermer les yeux", car la charrue l'a-

### PRINCE-ALBERT

#### Grand ralliement des Franco-Canadiens, dimanche prochain, à l'école séparée

quée pour dimanche prochain, Le R. P. Auclair relève le monvement à deux heures et demie de l'a- de la province pour rappeler l'article près-midi, dans la salle de l'é- 177 de la loi scotaire qui autorise l'encole séparée.

Il ne sera pas envoyé d'invitations personnelles, mais toutes les personnes de langue

(Commission scolaire séparée, nous donne l'assurance que notre école sera dames et les jeunes filles sont environnants et d'encourager nos comspécialement invitées.

Tous les Franco-Canadiens désireux de faire partie du cerdesireux de faire partie du cercle local de l'A. C. F. C. ne doiuent pas manquer cette occauent pas manquer cette occalection des officiers.

sique. Ce sera une vraie réunion canadienne. Venez tous et amenez vos amis.

## Partie de cartes au profit de

Demain soir, lendly à hoit heures, une. Nul donte qu'elle reprocerte le succès de la précédente. Tout le moide est cordiaiement 'av'té

#### Mgr Pascal

. Nous appret instone Mg. Pascal esarrivé depuis samed derener et es sor

#### Réunion de l'A. C. F. C.

Dimanete dervier, ao - l'après-piet. avait Ben aux our even du Par pare et e réunion des Franco-Camada es de Prece-Albert. Cette réunion, décidée se lement deux ou trois jours à l'asur-ce, n'en a pas moins été un beau succès. Il s'agissait de s'entendre plantesmettre sur pied le cerele local, qui depais in certain temps n'a pas manif s-té une grande vigneer. Cet t ou avaient pris l'initiative de la chose n'ont en qu'à se fériciter, car ils ou-rénssi au-delà de tont ce qu'ils pers-vaient espérer. Les l'ranco-fanadien de Prince-Albert ne sont pas mort loin de la, et lis ne demandent qu'i en fournir les preuves, à en pegé pa-

d'eux dimanche dernier. M. E. Nobi a sta sta was force of l'assemblée et M. R. 1925 seccétaire. M. Voël, dans one feme se amprosation, interpréta le désa manche de l'assemblée d'avoir un cerche b'en de Milletter l'atoeur F. W. Halliany, or vant, digne de Prince-Albert - Le chese est tout à fait du d'atraine ou pos sible, croit-il, avec la comération et l'unicovier-président et le second menbonne volonté de teus. Es agre de se bre da comité exécuté, ont déces e : pour arriver à notre but

Le R. P. Amlair, numbrier générade l'Association, invité à prendre la parole, insiste sur l'importance d'avoir un cercle actif qui donne de fréquentes réunions. C'est le seul moven pour les Canadiens de se connaître entre eux. Pour donner de l'intérêt à ceréunions, il serait bon d'avoir de temp en temps de petites représentations théatrales: c'est couronoi la création. d'un cercle dramatique parmi les méribres du cercle local aiderait beaucoup à atteindre le but que nous poursue

M. Donatica Fremont, thef de Secrétariat de l'A. C. F. C. erott que Prince-Albert, comme siège du Consité. Exécutif, se doit à lui-même d'avoir un cercle local exemplaire et il a tors le éléments voules pour cela. La ce qui concerne les séauces recréative, en particulier, nous avons parmi les jeus station parement locale. La lectuo nes une foule de talents veriés qui ou nes une foule de talents variés qui re demandent qu'à -e produire.

cercle local a su faire de bon travail dans le passé quand il était organisé

M. Narcisse Pournier reest pas enco-ceax de réservistes anglais re très familier, dii-il, avec les choses (1, 1, 2, 1, 1, 2, 1, 5). de l'Association dans la province. C'est canadien rendit le travail trop consicomme secrétaire de l'A. (. J. C. à Saint-Boniface qu'il a appris à la cons p. la sucome de \$280, ont suffiset e a naître, aussi serait-il heureux de la avril 1915, les besoins de Prince-Albert voir combiner ses efforts avec cerv des et du district s'élèvent paintement à autres organisations similaire, du Ma- \$4,500 par mois, et le nombre de familnitoba, afin de donner le même élan à les recevant des secours a monté de tous nos mouvements.

fait entendre au cours de la réunion.

Citons en particulier MM. J. Jarest et réservistes anglais. Les autres sont W. Saint-Hilaire, dont les remarques pleines d'à propos ont été très goftées

La question de savoir si l'on devait procéder à l'élection des officiers le décidé qu'il valait mieux la remettre à ! une date ultérieure, un grand nombre Fécole séparée.

en faveur du projet. Comme l'on dé-sire avoir une représentation pour la mi-carême et qu'il n'y a pas de temps à perdre pour se préparer, on décide de nommer immédiatement un comité provisoire de quatre membres. Son:

Clus: N. Fournier, R. P. Panhaleux, J. P. Daoust, W. St-Hilaire, Avant de clôre la séance le président lemande au R. P. Adelair de bien vou-Une grande réunion des joir dire quelques mots au sujer de la Franco-Canadiens est convortes d'écoles.

seignement du français. Il est du de-voir des Franco-Canadiens d'opposer à :

française sans exception sont représentée par deux ou trois délégués, priées d'être présentes. Les pour fait dans les districts scolaires petriotes à envoyer le plus possible de

délogiés.

1085 en se domaint rendez-tons à l'école séparée pour dimanche prochain

vent pas manquer cette occasion de se faire inscrire et de de venir assiste l'anne de la bonne idée de venir assiste l'anne assemblée. participer en même temps à l'é- qu'il nous seit peroils de teur renou-Veter ad notre cardial merch. Ce son; ; MM. Napolech Valors, Viphonse, Mill y aura du chant, de la mu- chrud, Joseph Tout out, Gineri Mar-

#### Au Club de Cent

Le chib de Cent a tend son assenoffer aramelle dimanche dernier, qui se trogyait être le denxiène amiversa rede sa fondation. Une toule norderen-

Se y assistatt. Le R. P. Danis a rappelé le bet da sum de la maiement une partie de carres sera dennée cor profit de l'écore séparée, sons les aus-pices des Daoies de l'Antel. Cette tri, la le contractée pour la construcpires des Paries de l'Autel. Cette tion de la cathédrale. Il a exprime partie de cartes aura, lieu à l'école n de la cathédrale. Il a exprime l'obtain tres les conditions actuelles étant très deférences de celles qui existrant it y a quelous auties, il servit spest-tre opportun de changer le nom da Chib de facor à engiober torte re parensee. It n't aurait cas de paisneut fixe proce les membres mais cha-

o convergit subtain ses parens.

M. Hemy Laproix a feet calor? diocèse. Il prepit que liques corre de reservisons qui difficer en taverr du tenit. pos à North Battleford et sora à Prins, tien du Unit avec son nom et son de re-Athert dans le comment de la service de nont de turbs. Cassellable de les que le comment de la service de la commentación de La mestion de la collection des considerations a été l'important d'une discussion or phisiones plans entété proposés. Le en ne re que le égé ramané de idera des

M. A. Callaghou, président southor de charge, prété requesté et rélicité peeur le travail consele teleux accompl a mage of the for the course the limbile Les élections ont donné les résultats

spleants: Président : J. Oninlan : Vices mésident: Prauk Rasselt Secrétaire: Frank Harvey: Comité des Finances E. Baril, Trainer, Moreq.

#### Organisation unioniste

Treate personnes, dont plus de a moitié des dances, out réponda à l'èjel'enthousiasme qui régendi au maier per de Mule D. J. Rose oui avoit conviqué me assemblée dans le mit de fiender and association union, to, M. A. knox, le nouveur dénaté té léral, a été ém prés deut honoraire et Mac D. J. plassista ent pes à la cérmion no

mettre à l'envire et de coir des mans, tre qui over était faite. Il ne semble tenant ce qu'il est à propos de taire pas t avoir beaucomp d'union chez to uriom-ier.

> ---Dimanche dernier, iode partie de cartes chez M. et Mme Paré, où s'ètaient donné rendez-vous de nommes Canadiens. Le prix des messients die ganne par M. Napaleon Valor d'Arborfiela; celui des di mes, par -sour Mise C. Pournier.

#### Cinq piastres pour trois

AACHINEBIE MODERNÉ

Courtais

CORDONNIER

Réparations en tous geures

patriotique est obtenu per l'in.

71 rue de la Rivière Ouest

croire que l'argent requi- pour

position de taxes. The portion sec-

lement du Fonds est obtenue de cette

cette année, les taxes imposées à la

ville pour fins patricitiques s'élèvent à \$15,000. Les municipalités rardes fournissent en outre: Prince-Albeit

\$5,000; Buckland, \$1,000; Russia.

\$1,100; soit un total de \$22,500. Mais

le montant payé par la succursale de Prince-Albert n'est pas moins de

\$54,000, de sorte qu'il reste \$31,500 à

trouver par d'autres moyens. Régina

nous demande seulement \$9,666, e) nous aurous néanmoins \$21,960.

le fait que Prince-Albert, étant donnée

sa population, a tomni plus d'enrôle-

auss nombreny out maintenant

En tout eas, tout ee que nous payons

en taxes et tout ce que nous donnon-

olon, tairement nous revient. Manax que

cela, pour chaque \$3 que nous payons

A VENDRE - Dans le village de Deb-

den, emplacement avec maison, écurie

et hangar. (Maison de pension). Dé-sire vendre pour raison de santé. S'a-

dresser à M. A. A. DEMERS, DEBDEN.

et de mons, nous recevous 85.

PRIX MODERES

Les recorders : , ages Care les livre de comptes du l'ones petroreque de Prince-Albert vindicacat pas seule-ment qui a porté le pretair choc dan la présente guerre, elles sont aussi rappet si'enciens de la bravoure et co patrioti-me des Français de France.

Ce qui est anjoraci'hui le l'onds pariotique canadien tot, dan les best des noms sur les hyres d'alors est révétatrice. En avril 1915, le dernier M. J. P. Daoust fait observer one in mois du fonds local et le premier avant son affiliation av Fonds patriorique entadien, dix-hait noms étnient su Aussi est-il partisan d'une organisa-tion immédiate qui se mette à l'ou-ceux de réservistes francuis, un celui d'un réserviste belge, et le reste était

dérable pour un fonds purement local. 118 à 200. Quatre des premiers dix ré-Plusieurs orateurs se sont encore servistes français sont encore au front. réservistes anglais. Les autres sont on tombés an champ d'houneur on renas avec leur sants perdue.

Depuis que le fonds local de guerre a été afficié au l'onds entrictique etprocéder à l'élection des ourcles et a été aftre au rous sarrouse ; jour même a été l'objet d'une impor-nadién, il y a près de trois ans. \$15,100. Beaucoup se demandent comment tante discussion. Finalement il a été souscrits iei out été envoyés au birean provincial à Régina.

Il y a un an. l'exécutif de Régina a réunion qui n'a pu être suffisant demanda à Prince-Albert et un districi ments volontaires que d'autres direment annoncée. Une autre assemblée de souserire \$9,600. A la fin de juin, triets et que les districts où les curés transdence lieu dimanda programment de la conserve tura donc lieu dimanche procaain, à ce montant était sonscrit et envoyé a deux heures et demie, dans la salle de Régina. Un nous demande de nouveau . de souscrire un montant semblable, payer davantage.

En attendant, tous les Franco-Cana- Le 21 février, on parcourera la ville. En tout cas, tou lens présents se font un devoir de se la cat affire mois delle transcription. diens présents se font un devoir de se là cet effet, mais déjà la municipalité faire inscrire et de payer leur cotisa- rurale de Prince-Albert a voté \$2.001 tion pour l'année. Ce sont : R. P. Au let celle de Buchland \$100. Si quel-clair. R. P. Panhaleux. E. Noël. D. que personne, par omission on erreur. Frémont, A. Fournier, A. Lemieux, J. he se trouvait pas approchée par les Jarest, J. P. Daoust, Mine J. P. Daoust, collecteurs, elle pourrait s'adresser di-N. Fournier, Mine N. Fournier, G. H. rectement au secrétaire du Fonds pa-Lefebvre, N. Berrianic, Leo St-Hilaire, trictique canadien, à l'hôtel de ville. W. St-Hilaire, J. A. Cadleux, D. Mar- II sera accusé réception de tous les On shorde ensuite la question du demment.

# CINQ PIASTRES POUR TROIS!

C'est une bonne proposition vraiment. Mais ce n'est pas seulement une bonne proposition, c'est une réalité dans chaque foyer de Prince-Albert.

L'imposition pour le Fonds Patriotique dans la ville de Prince-Albert, les municipalités rurales de Prince-Albert, Buckland et Russia, s'élève à \$22.500. On demande au district de donner encore par contributions volontaires \$9,600, soit en tout \$32.100.

La succursale du Fonds patriotique de Prince-Albert paiera cette année \$54.000, ce qui veut dire que d'autres districts fourniront les \$21.900 qui nous manquent.

On espère cependant que Prince-Albert et le district fourniront les \$9.600 demandés et la ville sera sollicitée, le 11 févrer, de souscrire sa part de ce montant.

# Aux fumeurs de bon tabac



canadien

#### Demandez les

Tabacs Canadiens en feuille et hachés de la

#### CIE DE TABAC MONTCALM

Si votre fournisseurne l'a pas demandez notze fiste de prix de détail à notre repré-

### J. P. DAOUST

37, 9ème Rue Est Prince-Albert, Sask.

## **MATT CLARKE**

**AUTOMOBILES DELOUAGE** 

PRINCE-ALBERT SASK

28 ième rue Est,

Téléphone 2550

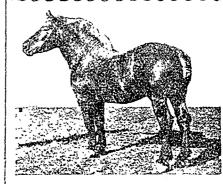


#### Laissez-nous prendre. vos mesures

pour un complet ou un pardessus. Nous en faisons pour des hommes qui s'y entendent en fait de coupe. Nos complets et nos pardessus son toujours de la dernière mode.

### **Wm STUART**

TAILLEUR POUR DAMES ET MESSIEURS PRINCE-ALBERT



#### Etalons enregistrés

Jeunes étalons enregistrés Percheron et Clyde, tout âge, poids de 1,500 à 2,000 livres. Prix, de 8250 à \$1.150. Condition- au goût de l'acheteur. On prend des chevauen échange.

#### Juments enregistrées

Jennes jaments enregistrées Percheron et Clyde, 'toute- les gran leurs, poids de 1,500 à 1,700 livres. Yuns ne pouvez trouver une meilleure occasion nulle part en Saskatchewan.

### Taureaux enregistrés

Vingt jeunes tauraux Durham en registres.

A. CHAMPAGNE. Battleford, Sask

### 

Satisfaction S

Cerit en date da 28 janvier: 'Quenques ne nous avons reen vos nhotograpijo en bonne condition et que nous er ommes très satisfaits. Plusieurs de

## Citý Art Studio

T. H. Charmbury Heures: 9 a.m. à 9 p.m.

### Poisson! Poisson!

Nous avons 30 milles de rêts. Nous payons tous les frais de

100 liv. Poisson blane. . . \$12.50 

OFFRES SPECIALES 50 liv. de Poisson blanc et 50 liv. de Brochet.....\$11.00 35 liv. de Poisson blanc, 35 liv. de Brochet et 30 liv.

de Muge......\$10.00 Ces prix sont pour livraison à votre gare et incluent frais de transport.

#### The Davis Produce Co.,

P. 203 LE PAS, MAN. Ne font la pêche que pour le C. P. 203 Canada

#### GRAVURES PIEUSES Offre spéciales

Sur réception de \$1.00, nous enverrons n'importe où an Canada, franc de port, prêts à être enendrées, les qua tre gravures pieuses suivantes:

#### Sacré-Coeu r de Jésus, Sacré Coeur de Marie, la Sainte-Famille, L'Ange-Gardien

Ces gravures sont d'un beau brun photographique, et vous avez pour la oleine valeur de votre argent. Grandeur: 16x20 pouces. Nous pouvons as-surer à nos clients qu'ils scront pas décus. Envoyez immédiatement votre commande. Adressez:

#### CATHOLIC SUPPLY CO. 46 rue Alexandre, Montréal Editeurs de gravures pieuses

### **EPTITES ANNONCE**

ON DEMANDE immédiatement instituteurs ou institutrices pour écoles franco-canadiennes de la prov e. Salaire de \$75.00 à \$85.00 par m ce. Sharre de \$15000 a \$55000 par mos S'adresser à L'ASSOCIATION INTER PROVINCIALE. Boile 111, VOND

INSTITUTEUR OU INSTITUTRICI demandé pour le district scolaire Ker personne capable de parler françaje Devra commencer en mars. Sadre ser par lettre donnant qualifications age et salaire à H. HALL, secrétaire brésorier, KERMARIA, Sask. [85]

ON DEMANDE INSTITUTE le district Ste Maethe (près Roeam) le). 20 à 25 élèves franco-canadien Institutrice bilingue et qualifice et demment. Onverture de la classe la ler avril. S'adresser à M. F. III 100. Secrétaire. STE MARTHF-Rocancille

ON DEMANDE UNE INSTITUTEIX CE canadienne francaise avec corti rat de 2ème on Berne classe capable l'enseigner le français et l'anglies rier prochain. Centre francais, Sala \$720.00 par an. Pour autres reuseigt ments, s'adresser à Marius BERNARD, sce.-trés., District scolaire Trouble 1811, Crystal Springs, Sask

MAISON A VENDRE OR deux étages, 20×10, située en tace 'église. Conditions faciles, S'am ser à Mme O. ARCHAMBALLE, DEc

A VENDRE Deux belles Innteix. Deux autres en constructions se vendrom prochainement, ser à F. X. FOURNIER. neur, PONTEIX, Sask

CHEVAL ROUGE - Un cheval in tache blanche deus le front ; pesancier, 1400 lbs. Crinière noire, portum sur une patte à droite l. l., âge 9 aus au printemps. R'écompense, 875.0. Mrs. ser informations à Delpui- VAILLANG COURT, LAFOND, Mra.

TROUVE. Une montre a été trois eux environs de l'école Separée. pourra la réclamer nex impeane PATRIOTE.

RAISON DE SERVICE A APT à cornes. 10 chevaux rouleur de n Louerni en plus deux sections claig, re et lac. Plus de 200 tennes de fain à faire chaque année. Terram en cde ture. Bonne maison membre, caract comptant. Faire office annedated ment. Ecrire on venir von. FRANCE

AUTOMOBILES DE LOUA GE a l'écurie Star. Tél. 2438

#### ARGENT APRETER

"Par l'une des pins fortes compagnies de la Hollande, Barea i principal pour l'Onesi a Saskatoon. Nons pres ons plus que le cautres o upagnas et os frais sont plus bas, non a dasons pas agents et ne payons pas de commes sion. Pas absolument nécessaire des enir à Sassatoon, écrivez et dites-nous. combien en culture, lacs, coulées, bois m broussailles, valeur de bâties ous en avez. Pas néce-saire de de meurer sur terre, intercontu mais Mortgage Co., adresse: JOHN Night JEN, Avocat, Saskatoon, Sash, 178

JEN, Avocat. Saskatoon, Sask. parle français. "Le bureau d'avocat de John Wilden sera ouvert à ses client-les soirs de la semaine de la Convention des Con-missaires à Saskatoon." 18-18-18

#### SOUMISSIONS

Pour l'éçole catholique séparée. de Prince-Albert, district No. 6.

Seront recues jusqu'an 14 février de soumissions pour cem (100) cardes de yprès fendu.

Devront être adressées sous enveloppes cachetées, au secrétaire, M.S. Cas grain, casier postal 324, Prince Aberté Elles seront acceptées en entier on en

### Western Commercial College

faires, inscription, service civil e cours généraux pour ceux don l'instruction a été négligée. De mandez notre catalogue.

SASKATOON et PRINCE-ABLERT.



#### PIN DE LA COLOMBIE AN GLAISE POUR PLANCHE

\$33,00 LE 1,000 SEULEMENT ESCOMPTE DE 5 P. C. AU COAPLAN Nous avons plusieurs autres belles occasions tout aussi avantageases C'est le temps d'acheter.

Mc Diarmid Lumber Co Téléphone 2733 Prince-Albert \*\*\*\*\*\*\*\*